

РОПОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 235 (735) ♦ П'ятниця, 10 грудня 1993 року ♦ Ціна договорна

ЩО НАМ ЗАВАЖАЄ СТАТИ ЦИВІЛІЗОВАНИМИ?



Сьогодні — міжнародний День прав людини, встановлений Організацією Об'єднаних Націй.

Нас запевняють, що в Україні діє верховенство права, що ми можемо користуватися правами і свободами, проголошеними у Міжнародній хартії прав людини, і що Україна єто-ва входить у загальноєвропейський правовий простір.

У нас справді багато мовиться про правну державу, верховенство права й права людини.

Отож легко прийняти бажане за дійсне. На жаль, то є скоріше декларації.

Так стверджують директор Українського центру прав людини, експерт ООН з прав людини Володимир БУТКЕВИЧ та президент Української правничої фундації, народний депутат України Сергій ГОЛОВАТИЙ, чий роздуми на цю тему ми пропонуємо читачам на 12-й сторінці.

Абзац з листа

Після проведення земних робіт на території молокозаводу, розташованого поряд у наведеному будинку з'явився тринадцятирічний селянин Радий, побігав, негачи, скликав комісію і розібрався. Із слів таї-і залишилися обійняком. Надворі зима, а хата страшно мити, бо вона в нас права, держава, про що останнім часом багато розмов, коли не охороняються права людини на її власність?

Сергій ДОРОШЕНКО.
Маяківка,
Черкаська область.



Продиктовано в номер

Українські парламентарії у Великобританії

Делегація Верховної Ради України* на чолі з Іваном Плющем 7 грудня знайомилася з роботою британського парламенту. У Вестмінстері вони були прийняті британськими парламентаріями; відбувалися засідання палати громад, на якому Прем'єр-міністр Дж.Мейжор традиційно відповідає на запитання членів парламенту.

Під час ознайомлення з порядком роботи і традиціями британських колег народні депутати України зосередили свою увагу на процедурі голосування і прийняття рішень, особливостях законодавчої діяльності. Значний інтерес у них викликав досвід технічного забезпечення роботи палати вищого законодавчого органу Сполученого Королівства.

Уверечі Спікер парламенту пані Бетті Бутрой вштовпувала на честь Голови Верховної Ради України і депутатів, що його супроводжували, обід, на якому відбувся обмін короткими промовами. Виступаючи, Іван Плющ наголосив на важливості розвитку міжпарламентських зв'язків і виклав позицію України у ядерному питанні.

8 грудня народні депутати України та їх британські колеги завершили розпочате напередодні обговорення питань парламентської практики. Насичена програма перебування делегації ВР включала також зустрічі з представниками ділових кіл Великобританії, які зацікавлені у розвитку економічних стосунків між двома країнами.

Щого ж дня І.Плющ зустрівся з Президентом Європейського банку реконструкції та розвитку Ж.Деларозьєром. Під час зустрічі Голова Верховної Ради зазначив, що Україна розраховує на ширшу співпрацю з цим банком для прискорення економічних реформ.

У зустріч взяла участь Надзвичайний і Повноважний Посол України у Великобританії С.Комісаренко.

Прес-служба Посольства України у Великобританії — Укрінформ.

Офіційно

8 грудня перший заступник Голови Верховної Ради України Василь Дурдинець прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла Федеративної Республіки Німеччини в Україні Александра Аріо на його прохання. Під час бесіди відбувся обмін думками з широкого кола проблем.

Того ж дня Василь Дурдинець прийняв керівника програми парламентського проекту «Схід-Захід» Жана П'єра Вормса.

Причин для паніки немає, але треба економити

Керівники підприємств газової галузі Республіки Крим, обласних і Київської міської держадміністрацій звернулися до громадян України із закликом вжити надзвичайних заходів для економії тепла, газу, електроенергії, оскільки різке похолодання призводить до швидкого виснаження запасів енергоносіїв, особливо газу. При добовому ліміті 285 витрати становлять 340 мільйонів кубометрів. Згортають сотні тонн мазуту. Тож прохання до громадян погасити борг за енергоносіями, який становить сьогодні 3,4 трильйона карбованців. Лише спільними зусиллями можна вийти з енергетичної кризи.

Сесія Верховної Ради Криму

Ввора в Сімферополі розпочала роботу 15-а сесія ВР Криму. Делегатам належить розглянути 31 питання. Серед них — «Про проект Конституції України», «Про громадянство Республіки Крим», «Про проект земельного кодексу республіки Крим», а також внести зміни та доповнення до Законів «Про вибори ВР Криму», «Про вибори Президента Республіки Крим». Як заявив Голова Верховної Ради Багров, «оскільки порядок денний великий, сесія триватиме кілька днів». Звіт про роботу сесії буде опублікований.

Створено асоціацію органів приватизації

Одним з головних підсумків Міжнародної науково-практичної конференції «Мала приватизація в Україні: досвід, проблеми, перспективи», що закінчилася вчора в Одесі, стало створення Асоціації органів приватизації України. Її мета — об'єднання зусиль для прискорення процесів приватизації в регіонах, розв'язання найважливіших питань на рівні вищих органів влади й розробки відповідних пропозицій щодо державної приватизації, постійний обмін досвідом, організаційно-методична робота. Засновниками асоціації стали органи приватиза-

ції близько 40 великих міст України. Передбачена можливість вступу до неї суб'єктів приватизації комунальної власності, розташованих в будь-яких адміністративно-територіальних одиницях України.

«Сіменс» криза не лякає

Західнонімецький концерн «Сіменс» з оборотом близько 50 мільярдів доларів на рік відзначив річницю діяльності свого представництва у Києві. А принагідно додержав свого слова перед Президентом України Леонідом Кравчуком, подарувавши Центру матері і дитини у Києві ультразвуковий апарат для медичних обстежень. Щодо розчужений радник Президента України зі зовнішнь-економічних питань Валерій Кравченко, дякуючи за подарунок, віддав належне внескові «Сіменса» в електротехнічну галузь нашої країни.

(Закінчення на 4-й стор.)

«Боротьба з інфляцією через війну з власним народом»

У квітні цього року Президент України підписав Указ «Про Національну раду соціального партнерства» — постійно діючого консультативно-дорадчого органу при Президенті України, до якого входять представники Кабінету міністрів, об'єднань підприємств та професійних спілок для узгодження вирішення питань, що виникають у соціально-трудовій сфері. Щойно відбулося чергове засідання Національної ради, на якому соціальні партнери мали «утодіжено вирішити» заздалегідь висунесити питання: про дисциплінарні статуту, проект закону про відпустки та інше. Проте порядок денний довелось погупити: за нинішньої ситуації в соціально-трудовій сфері говорити «про відпустки» можуть лише люди, позбавлені глузду.

(Закінчення на 3-й стор.)

«Громада» — це творення?

У Києві відбувся установчий З'їзд Всеукраїнського об'єднання «Громада» (ВОГ), який засідичав: українська нomenклатура остаточно розколася, і середня ланка регіонального рівня утворила свою політичну партію. Мета — або взяти участь у наступних виборах самім, або підтримати духовно і політично споріднених незалежних кандидатів. Але головне — економічна мета: лібералізувати економіку й легалізувати всі, окрім кримінальних, тіньові капітали. В підсумковій заяві ВОГу про економічні завдання йдеться: «Втілювати в життя програму порятунку й розвитку України, що означає: найменший податок на території СНД, найкращий в СНД інвестиційний клімат та найбільш пільги для експортерів, цивілізована приватизація, структурна перебудова економіки, подолання інфляції та ефективний соціальний захист населення». І висновок: «Ми знаємо, що робити. Ми відємо це робити». Як мовиться, подивимось.

Прес-конференція Леоніда Кравчука

Ми розглядаємо свій офіційний візит на найвищому рівні до Тунісу як важливий політичний захід, спрямований на зміцнення й розширення взаємовигідних економічних і культурних зв'язків між нашими державами, заявив Леонід Кравчук на прес-конференції, що відбулася 8 грудня у туніській столиці.

На думку Президента, ця країна має стати нашим важливим економічним партнером. Цьому сприяє і близькість Тунісу до південних кордонів України, і його економічний потенціал. Україна може постачати в Туніс продукцію металургійної промисловості, машино- та верстатобудування, приладобудування, суднобудування, сільськогосподарську техніку. Водночас наша молода держава може скористатися значним досвідом Тунісу в сфері розвитку ринкової економіки, вдосконалення фінансово-банківської системи, боротьби з інфляцією, залучення іноземних інвестицій.

Ми прагнемо закласти підвалини для подальшої розбудови рівноправних взаємовигідних відносин із Туніською Республікою. Крім того, Україна готує до конструктивного співпраці з Тунісом, іншими арабськими країнами та Ізраїлем у рамках ближньосхідного врегулювання як в складі ООН, так і на двосторонній основі.

Було повідомлено також, що під час офіційного візиту до Туніської Республіки підписано міждержавну Угоду про основи дружніх взаємовідносин і співробітництва, ряд документів про науково-технічне, торговельно-економічне співробітництво, повітряне сполучення і гідротехнічне будівництво.

Відповідаючи на запитання про проблеми, які стосуються ядерної зброї, Леонід Кравчук наголосив: позиція України в цьому питанні залишається чіткою і незмінною, і ми не змінюємо свого курсу. Наша держава йде і йде до безядерного статусу. Ми хочемо, зазначив глава Української держави, щоб у світі зрозуміли Україну, ми хочемо, щоб їй було надано відповідну допомогу. Нам потрібні гарантії безпеки, відшкодування цінностей, які є в ядерних боеголовках. Якщо буде вжито зазначених заходів відповідними державами, то український парламент повернеться до ратифікації Договору «Старт-1» і ратифікує його відповідно до своїх зобов'язань. Зі свого боку, заявив Леонід Кравчук, я зроблю все від мене залежне, щоб вивести це питання повторно на розгляд Верховної Ради.

8 грудня Президент України Л.Кравчук повернувся з Тунісу до Києва.

Вручення вірчі грамоти

Вчора в Маріїнському палаці Надзвичайний і Повноважений Посол Португальської Республіки в Україні Мануель Генріх де Мелло Е. Кастро де Мендос Корте-Реаль вручив вірчі грамоти Президенту України Леоніду Кравчуку.

Після урочистої церемонії відбулися бесіди, під час яких обговорено шляхи подальшого зміцнення відносин між Україною та Португальською Республікою.

Навчання кадрів самоврядування

8 грудня у Центрі підвищення кваліфікації кадрів Інституту державного управління і самоврядування при Кабінеті міністрів України розпочалося навчання керівників секретariatів Верховної Ради Республіки Крім, обласних, Київської і Севастопольської міських, районних Рад народних депутатів, керуючих справами (секретарів) міських Рад міст обласного підпорядкування. Цього дня з слухачами зустрілися голова Комісії у питанні діяльності Рад народних депутатів, розвитку місцевого самоврядування Михайло Гришко та голова Центральної виборчої комісії Іван Сметч. Тема розмови — вибори народних депутатів, питання законодавства і практики.

Відбулася нарада комісії Верховної Ради з питань сімей і податків та у справах жінок, охорони сім'ї, материнства і дитинства за участю представників Міністерства охорони здоров'я, Міфнури, Мінекономіки, Держкомздраву, директорів фармацевтичних заводів, керівників місцевих об'єднань «Фармація».

На ній обговорювалося питання про стан забезпечення лікувальних закладів і населення республіки медикаментами та перспективи його поліпшення в наступному році. Учасники наради звернулися до критичного ситуації, що склалася із постачанням ліків та їх виробництвом. Нині лікувально-профілактичні заклади залишилися без життєво необхідних препаратів. Немає вакцин і сироваток для профілактики і лікування інфекційних захворювань. Практично повністю відсутня більшість препаратів для лікування онкологічних захворювань, психотропних, серцево-судинних та інших препаратів. Ситуація ускладнюється не тільки через гостру нестачу ліків, але й у зв'язку із зростанням цін на медичні товари. Однією з причин цього є спад виробництва медичної продукції на підприємствах вітчизняної фармацевтичної індустрії. Так, виробництво лікарських засобів у відпускних цінах скоротилося на 19 відсотків, а окремих видів значно більше.

Під час обговорення зазначалося, що належні медичні статті можливі внаслідок недостатньої уваги Уряду до розвитку вітчизняної фармацевтичної промисловості, невикористання ціннової та податкової політики в галузі виробництва та реалізації медикаментів, невирішеності розрахунків з країнами рублевої зони, відсутності достатніх об'ємів коштів у аптечних закладах.

Прийнято рішення звернутися до уряду з вимогою терміново вжити заходів щодо фінансування в необхідних обсягах державної програми виробництва лікарських засобів,

які постаралися внаслідок Чорнобильської катастрофи

На виконання статті 9 Указу Президента України від 21 серпня 1993 року № 348 «Про додаткові заходи щодо ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи»:

1. Кабінету Міністрів України розробити у двомісячний строк проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», передбачивши в ньому наведення молодих спеціалістів без вживання обмежень для роботи за контрактом у зоні гарантованого добровільного відселення.

2. Міністерству охорони здоров'я України за участю Міністерства України у справах заступника населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС розробити у місячний строк питання щодо створення за участю іноземних партнерів

спільних підприємств з розробки та виготовлення медичної техніки;

— розробити та затвердити до 1 січня 1994 року програму підготовки і перепідготовки медичних кадрів.

3. Міністерству охорони здоров'я України до 1 січня 1994 року порядок пріоритетного забезпечення лікарських засобами медичних закладів, що надають допомогу населенню, яке потерпіло від Чорнобильської катастрофи;

— підготувати до 10 грудня 1993 року пропозиції щодо виділення валютних коштів і російських рублів на закупівлю лікарських засобів першої необхідності, медичного устаткування і комплектуючих до нього та відповідних реактивів і діагностиків, які не виробляються в Україні, для забезпечення медичних закладів, що обслугову-

ють потерпілих від Чорнобильської катастрофи, і подати на розгляд Кабінету Міністрів України.

4. Державному комітету України по медичній та мікробіологічній промисловості:

— розробити до 15 лютого 1994 року за участю Міністерства охорони здоров'я України та Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС проект програми розвитку і зміцнення матеріально-технічної бази фармацевтичної промисловості з виробництва лікарських препаратів, антибіотиків широкого спектра дії, транквілізаторів та інших медикаментів за рахунок коштів

Фонду для злишення заходів по ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту потерпілих від неї громадян (на 1993—1995 роки і на період до 2000 року);

— прискорити за участю Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

програми як складової частини до Національної програми України по ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту потерпілих від неї громадян (на 1993—1995 роки і на період до 2000 року);

— прискорити за участю Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

включення виділення валютних коштів; надання фінансових кредитів фармацевтичній підприємств і аптечних закладам для закупівлі медикаментів і субстанцій в країнах СНД; забезпечення аптечних закладів обсягами коштів для покриття їх зобов'язаності перед виробниками, а також удосконалення системи ціноутворення лікарських засобів.

Комісія у справах ветеранів, пенсіонерів, інвалідів, репресованих, малозабезпечених і воїнів-інтернаціоналістів разом з представниками Кабінету Міністрів України та народними депутатами інших комісій на своєму засіданні розглянула декілька проектів Закону України, які стосуються питань пенсійного забезпечення і соціального захисту громадян похилого віку та реабілітації жертв політичних репресій на Україні.

Зазначені проекти Закону України будуть внесені на розгляд Верховної Ради.

Прес-центр Верховної Ради України.

Розпорядження Президента України Про заходи щодо поліпшення медичного обслуговування громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи

На виконання статті 9 Указу Президента України від 21 серпня 1993 року № 348 «Про додаткові заходи щодо ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи»:

1. Кабінету Міністрів України розробити у двомісячний строк проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», передбачивши в ньому наведення молодих спеціалістів без вживання обмежень для роботи за контрактом у зоні гарантованого добровільного відселення.

2. Міністерству охорони здоров'я України за участю Міністерства України у справах заступника населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС розробити у місячний строк питання щодо створення за участю іноземних партнерів

спільних підприємств з розробки та виготовлення медичної техніки;

— розробити та затвердити до 1 січня 1994 року програму підготовки і перепідготовки медичних кадрів.

3. Міністерству охорони здоров'я України до 1 січня 1994 року порядок пріоритетного забезпечення лікарських засобами медичних закладів, що надають допомогу населенню, яке потерпіло від Чорнобильської катастрофи;

— підготувати до 10 грудня 1993 року пропозиції щодо виділення валютних коштів і російських рублів на закупівлю лікарських засобів першої необхідності, медичного устаткування і комплектуючих до нього та відповідних реактивів і діагностиків, які не виробляються в Україні, для забезпечення медичних закладів, що обслугову-

ють потерпілих від Чорнобильської катастрофи, і подати на розгляд Кабінету Міністрів України.

4. Державному комітету України по медичній та мікробіологічній промисловості:

— розробити до 15 лютого 1994 року за участю Міністерства охорони здоров'я України та Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС проект програми розвитку і зміцнення матеріально-технічної бази фармацевтичної промисловості з виробництва лікарських препаратів, антибіотиків широкого спектра дії, транквілізаторів та інших медикаментів за рахунок коштів

Фонду для злишення заходів по ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту потерпілих від неї громадян (на 1993—1995 роки і на період до 2000 року);

— прискорити за участю Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

програми як складової частини до Національної програми України по ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту потерпілих від неї громадян (на 1993—1995 роки і на період до 2000 року);

— прискорити за участю Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

програми як складової частини до Національної програми України по ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту потерпілих від неї громадян (на 1993—1995 роки і на період до 2000 року);

— прискорити за участю Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

програми як складової частини до Національної програми України по ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту потерпілих від неї громадян (на 1993—1995 роки і на період до 2000 року);

— прискорити за участю Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

програми як складової частини до Національної програми України по ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту потерпілих від неї громадян (на 1993—1995 роки і на період до 2000 року);

— прискорити за участю Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

програми як складової частини до Національної програми України по ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту потерпілих від неї громадян (на 1993—1995 роки і на період до 2000 року);

— прискорити за участю Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

програми як складової частини до Національної програми України по ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту потерпілих від неї громадян (на 1993—1995 роки і на період до 2000 року);

— прискорити за участю Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

програми як складової частини до Національної програми України по ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту потерпілих від неї громадян (на 1993—1995 роки і на період до 2000 року);

ЗАСІДАННЯ ПРЕЗИДІЇ ВР КРИМУ

На цьому запропоновано внести до порядку денного п'ятнадцятої сесії, Крім основного питання, «Про проект Конституції України», розглядає проблем фінансування та матеріального забезпечення виборів Президента і ВР Криму, встановити максимальні розміри окремих пожертвувань на вибори одного кандидата в президенти і одного кандидата в депутати ВР Криму.

Голова кримського парламенту Микола Баргов, розвінчуючи виступи деяких місцевих газет з проблем постачання півострова енергосилом, підкреслив, що поставка є, але коштів для її оплати нема. М.Баргов повідомив, що 100 тисяч тонн нафти надходить з Татарстану (цю Криму вистачить на 2 місяці), на черзі — поставка 40 тисяч тонн мазуту. Як оплату за енергосилом Криму пропонує північні на відпочинку. Крім цього, діями із

свердловин морської стаціонарної платформи в Чорному морі на півострів пішов перший газ. За добу свердловина видає його 200 тисяч кубометрів. Таких свердловин має бути 8, а це означає півтора мільйона кубометрів газу за добу.

М.Баргов поінформував також, що створюється Кримський банк регіонального розвитку, який цілком контролюватиме Рада міністрів Криму. З усіх раніше порушуваних перед Україною питань Президент і уряд північної назустріч Республіці Крим. Залишилися, за словами Баргова, одне, основне, — про розмежування власності в Криму між Україною і Автономною Республікою.

П'ятнадцята сесія ВР Криму розпочала роботу в Сімферополі 9 грудня.

Олександр ПІЛА

Ради і преса

Безпрецедентний випадок

Рішення насамперед несподіване тим, що зазвичай досі нібито й не має особливих претензій до газети. Від протистояння районної держадміністрації й журналістів «Поліського маяка», дійшло навіть до того, що представник Президента в районі Г. Шевченко судився з газетою за образи власної честі і гідності й виграв справу. Але то виконавча влада. А тут, так би мовити, рада Рада. Тому, природно, найперше захоплювалося судова думка й голови Василь ІВАНОВСЬКИЙ.

Зауваження до «окремих працівників редакції» й до газети в цілому, — сказав Василь Якович, — від депутатів буди. Недостатньо висвітлювали роботу сільських, районної Рад, не все правдиво описували. Про це йшла мова на попередніх двох сесіях...

— Неже, Василю Яковичу, не можна було зазвичай писати співзасновником, децю «підправити» газету?

— Я й думаю згадати питання, не раз мав розмову щодо цього з редактором газети, казав, що не наділи. Навіть не сподівався, що так воно повернеться. Але вже нічого не зміг

ствоя в місті Дубровиці на Рівненщині: на сесії депутатів майже одностайно визнали за необхідне вибрати районний Рад із співзасновників газети «Поліський маяк» і створити свій власний друкований орган

би зробити, бо всі депутати, крім двох, проголосували за вихід із співзасновників...

А ось думка представника Президента в районі Геннадія ШЕВЧЕНКА:

— Наша газета стала владною над владою. Вона претендує на роль володаря істини в останній інстанції в будь-якій ситуації. Я вирішив вступитися. І редакторів запропонував: чоловік добрий, потрібен свіжий струмінь. Треба більше займатися не розбором, а загадою. Нам треба займатися економікою, скажімо, надоєми, крім цього, те й справи, пов'язані з повінню, як газета зовсім не висвітлювала. І парасельно, кажу, потребує колектив свіжих кадрів. Готуйте собі зміну. Але питання стоїть меркантильне...

Коли я нитяв у редактора (може, це й несеменю), в мене й пенсіонер там працює, і інвалід, готуйте собі заміну потихеньку, хай не буде рік, два, три, — ось із цього й зчи-

нівся розбрат. Почалася серія статей. А мені не дають слова сказати, з початку травня лежить моя стаття в «Поліському маяку»...

А тепер послухаємо журналістів.

Завідувач відділом Іван АРТЕМОВИЧ:

Ми спочатку підтримували представника Президента, але коли він став робити не те; що треба, ми почали тактовно виступати. Основний конфлікт виник після того, як я надрукував статтю «Царські дарунки за державний коштом» — про те, що автомобіль, виділений для преміювання переможців з продажу зерна позаторів, розподілений неправильно. Все це, звичайно, не сподобалося владі...

Стаття. Влада хоче, щоб ми жили в неї на побіжках... Нам нав'язували довод своїх людей, таких, які нам не підходили. Тоді редакторів було сказано: або беріть їх на роботу, або ми вам не дамо грошей. То хіба це не сваволя, не диктатура?

Гарен В'ЮН, Сергій МЕЛЬНИЧУК, Рівненська область.

Продиктовано в номер

«Сіменс» криза не лякає

(Закісички. Початок на 1-й стор.)

А засоби телефонізації на цифровій основі, радіотелефони лінійного типу, які сьогодні вже виготовляються на нашій землі, того варі. І медицина вже опанувала західнонімецькі комп'ютерні томографи і ультразвукові апарати. А ми б гадали, що й вітчизняну цифрову промисловість, за автоматизацією якої вже «сіменс» увезе. І про ринковий характер народного ажитиву, політ і пропозицію якого вже уважно вивчають західнонімецькі експерти. За словами уповноваженого правління АТ «Сіменс» лана Берча, який відповідає за зв'язки у Центральній та Південній Європі, концерн ставить співробітництво з Україною на довготривалу основу, вважачи, що найкраща економічна ситуація тимчасова. Підтверджують слова лана Берча конкретні інвестиції у розвиток спільних підприємств. Скажімо, у технології СІП на базі об'єднання Корольова, які перевищують вже 10 мільйонів доларів. Пан Берч повідомив про намір узяти на себе фінансування перебудови українських заводів аграрного сектору в Німеччині та інші найбільш план. «Сіменс» приїждо в Україну, коли вона потребує цього найбільше, і пропонує нести разом вантаж економічних труднощів.

Акція протесту на «Червоній зірці»

Зранку 8 грудня робітники ряду цехів Кіровоградського виробничо-торгового об'єднання «Червона зірка» роботу не розпочинали. Натомість відрадили своїх делегатів у профком підприємства з вимогами добитися від адміністрації зняття підвищення заробітної плати у зв'язку з обвалним підвищенням цін. Ухвалені рішення запитати на підприємстві представника Президента в області М.Сухомлину та надіслано до Києва телеграму з вимогами негайного зупинення обвалного зростання цін і проведення референдуму про довіру Президенту України.

Треба рятувати популяцію

Такою була реакція члена Центрального Проводу Руху, доктора економічних наук, професора В.Черняка на підвищення цін. Ця акція, підтримавши він, здійснена командою адміністративних шлюхів і в умовах тотального монополізму не має нічого спільного з ринком. Небажання і невміння здійснювати реформи — основна причина катастрофічного стану економіки. В результаті злочинної економічної політики, вказав професор Черняк, загрозла нависла над українською популяцією, яку все міцніше стискують лещата безперечного збожжіння. Потрібно зарплатити, пенсії та стипендії привести у відповідність із цінами і вестися і до механізмів їх цимоснісної індексації.

5 з'їзд НРУ розпочав роботу

Сьогодні о 10 годині розпочався роботу 5 з'їзд Народного руху України. На з'їзді висловили із звітною доповіддю голова НРУ В.Черновіл, будуть обговорені проблеми майбутніх виборів до Верховної Ради, співробітництва з іншими демократичними партіями і рухами. В.Черновіл сказав на прес-конференції, присвяченій з'їздові, що демократичні партії створили в Україні діючу наряду, добрі ухвалили представники НРУ, ПДВУ, Демпу, ХДПУ, інші організації. Список відкритий для придуму.

Блокаду прорвано

Після ігнорування чернівецькими поліграфістами рішення обласного суду про визнання їх страйки незаконним, на 47 день невиходу в світ 17 газет захистили інтереси перепідписників... наряд міліції, страйкери не були пропущені в друкарню. Заворює глум, здається, переміг: почав 80 друкарів, інженерів-технологів, працівників на чолі з головою страйком І.Семеновом приступили до роботи.

Хто-хто, а журналісти знають: то раніше називалося «п'янка», а нині це «презентація». Але з'ясується, що й сьогодні це можливе повернення до первісного значення цього слова: на презентації її господарі мають подарувати присутнім себе, свої доробки, а не просто засвідчити свої фінансові потенції (чи імпортності).

Сталося це на презентації Національної кінематоки України, створеної за рішенням уряду у вересні минулого року на базі студії «Київнаукфільм». Можливо, тому, що було багато не потрібних і різних неприємних розмов щодо цього створення, правдиві кінематисти не презентувалися раніше, а рік наполегливо працювали і змогли зняти 144 короткометражні науково-познавальні фільми. 108 з них — це серія «Невідомі України». Нарис нашої історії, ще по 12 фільмів знято з історії лікувальної справи в Україні, з історії українського війська і з правничих проблем.

Генеральний директор Національної кінематоки Володимир Шмотолоха скромно зауважив, що творці кінофільмів у роботі

Презентації

НЕВІДОМЕ ПРО НЕВІДОМЕ

«використали всю гаму кіномов». А затишним повному залові Будинку кіно показали 7 кінофільмів, і я зрозумів від речі.

По-перше, і в нормальному житті справді є місце для подвигу. Наприклад, творчому, і нехай мене хто загвоздо зинував у штампам. Бо одна річ — кинути на амбразуру, друга — просити на виробництво фільмів кину кошторисну вартість у сумі 720 мільйонів купонів, одержати 70 відсотків і зняти фільмову програму цілком. При цьому зберегти творчий колектив (фільми знімали 68 режисерів і близько 50 операторів), зняти не тільки готові до масового показу чи в кінотеатрах, чи

по ТБ, а й залучити до роботи справжніх зірок, зокрема Богдана Ступку, який на презентації зізнався, що й він нарешті «догрався» до ролі гетьмана Мазепи.

По-друге, серіал «Невідомі України» — це високий клас не тільки в професіональному плані. Він — свідчення того, що історія України ми справді не знаємо. Але авторі й тут знайшли, як на мені, світоглядну золоту середину: вони показували історію, а не служанку чийсь ідеологічних забаток, старих міфів чи термінових методологічних перелицювань. Головна ідея серіалу — Україна була, і буде, якщо українці виявляться гідними такої честі і місці.

А ще я зрозумів, що замовники кінематоки — українські силові міністерства, держкомітети — одержать чудову продукцію світоглядного гатунку і мають зрозуміти, що криза передусім ударити (і б'є) по таких галузях, як робота кінематисти, а отже, потрібна допомога. У всьому разі хотілося б, щоб кінематисти хоча б не заважали, а хлопці (і дівчата) раду собі дадуть.

Володимир СКАНЯ.

Подробіці

ПІДПРИЄМЦІВ БЛАГОСЛОВИВ ПРЕЗИДЕНТ

На розширеному засіданні правління Союзу незалежних підприємців було розглянуто питання участі СНП у реалізації невикористаних цюгорічних квот на експортну продукцію за міждержавними угодами і протоколами, а також участі структури СНП у формуванні і виконанні міждержавних програм і протоколів на наступний рік. На пропозиції з конкретних програм поставив візу Президент Л.Кравчук, давши вказівку урядові (і конкретно Ю.Зягальському, Л.Корнієнчу) вухувати пропозиції СНП у формуванні плану наступного року.

Програми СНП включають: забезпечення

нафтопродуктами сільського господарства, давальницькою сировиною українських підприємств (кольорові метали, нафта, газ, бавовна тощо), обладнанням, продуктами харчування, медикаментами. СНП візьме участь у поставках продукції за клірингом у межах СНД, узгодженою з Держкомресурсів номенклатурою, а також у виконанні державних програм структурної перебудови екології (очищення Дніпра).

Структури СНП приступили до конкретизації програм.

Костянтин ПАРИШКУРА.

Паралелі

СТОЛИЦЯ ЕКОНОМІТЬ

Енергетична криза змушує рахувати кіловати. Київська державна адміністрація розпорядилася закінчувати робочий день разом із світловим — о 16-й годині 175 підприємств, організацій, міністерствам і відомствам міста з повним припиненням електропостачання після цієї години. Промислові підприємства переходять на новий графік видань. Колективи Мінського і Подільсько-

го районів відпочивають у понеділок і вівторок, Печерського, Ленінградського і Шевченківського — у вівторок і середу, Радницького, Жовтєвського, Залізничного і Московського — у середу і четвер, а Дніпровський, Батутинський, Дарницький,

Харківський — у четвер і п'ятницю.

У місті повністю відключаються архітектурно-декоративна підсвітка будинків, пам'ятників, наполеону — освітлення парків і скверів, а після дев'яти вечора і вулиць. Як повідомили у міській державній адміністрації, такий суворий режим економії електроенергії дозволить заощадити її приблизно третину.

Валентина ПИСАНЬСКА

І БУДЕ СТРУМ!

Зважаючи на енергетичну скруту, в якій опинилася столиця України, «Енергобанк» виділив для потреб «Київенерго» 500 тисяч доларів. Кредит за нинішнього економічно-

го і фінансового становища майже символічний — не більш як 3 відсотки річних. Добре було б, якби «Енергобанк» наслідували інші, адже для того, щоб забезпечити Київ електроенергією хоча б до весни, потрібно закупити мазуту на 30 мільйонів доларів.

Коротко

НАШІ УТОРЦІ — БЕЗ ГАЗЕТИ

Припинено випуск єдиної в Україні утримовної газети — «Карпати ігоз со» («Карпатське слово правди»). Причина — відсутність паперу та коштів на його придбання. Один із засновників — обласна Рада народних депутатів — готова виділити ще 15 мільйонів карбованців. Але їх вистачить кіба що на виплату працівникам допомоги у зв'язку

з вимушеною відпусткою. Другий засновник — товариство угорської культури Закарпаття, що теж не в змозі фінансово підтримати газету, звернувся за допомогою до Міністерства України у справах національних меншин та міграції.

Микола ГОРВАТ.

Ужгород.

ГОРИМО, БРАТЦІ!

Буквину потрапило кілька аварій та пожеж, які задали астрономічних збитків народному господарству. Але це не все — від біди потерпіли сотні людей, деякі з них розпрошались з життям.

У райцентрі Storozhynets злетіла в повітря котельня маслоспирозаводу. Причина — користування сурогатом нафтопродуктів. Необережність спричинила сильну пожежу на Бергететському лісокомбінаті — спалахнула тища.

Через несправність димарів зник з життя землі швейний цех колгоспу «Прогрес» Новоселицького району.

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.

Право

Фундація без політичного забарвлення

Півтора року у нашій країні діє Українська правнича фундація (УПФ), що об'єднала юристів, які служать професії, а не політиці. Це громадське об'єднання, мета якого — сприяти незалежній державі у здійсненні правничих реформ, ринкових перетворень у галузі правової системи. І хоч до тих часів, коли Україна житиме за принципами верховенства права, а юрист стане незалежним від держави, не треба дотримувати, фундація, очолювана народним депутатом Сергієм Головатим, намагається впливати на прискорення цих процесів.

І хоч держава не сприяє діяльності УПФ, проте, як заявив Сергій Головатий на спільному засіданні вітчизняних і зарубіжних опікунів, що відбулося в кінці листопада, це не політичне утворення має чималі досягнення.

Це, зокрема, створення спеціалізованої юридичної бібліотеки, де будуть зібрані вітчизняні та зарубіжні періодичні видання, яких не має жодна книгозбірня України. Цілеспрямовано реалізуються інші програми — проведення конференцій і симпозіумів, створення Центру правових студій разом з Університетом «Києво-Могилянська академія», кодифікації законів, видання журналу, юридичних словників.

Фінансуватиме програми інститут Карла Лопера, а за використанням коштів спонсоріватиме європейської структури Фонду Джорджа Сороса.

Щаю, що, як відзначили керівники фундації, у наступних виборах вона участь не братиме, хоч експертну оцінку Закону про вибори УПФ зробила, що однак особливо не вплинуло на його розробку. Закон, на думку Сергія Головатого, консервативніший за той, що за ним обирали до Верховної Ради він сам.

Проте одні з опікунів фундації Андрій Скалко заявив журналістам, що він загально задоволений діяльністю правничої фундації в Україні.

Валентина ПОЛІЩУК.

Щось новеньке

Займайте чергу, красуні!

В обласному краєзнавчому музеї Рівного відкрилася виставка «Подільський бурштін». Тут представлена продукція недавно створеного підприємства «Укробурштін», яке розпочало промисловий видобуток і обробку «сонячного каменю». Нарешті цінні поклади, знайдені досить давно біля селища Клевів Сарненського району, почали давати реальну віддачу.

На виставці представлені шматки натурального бурштину, ювелірні прикраси — сержки, браслети, кулони, намисти.

Подільський бурштін, як свідчать фахівці, за якістю, гамой кольорів не поступається перед привабливішим, з якого, як відомо, виготовлена знаменита «янтара кімната».

Підприємство закуповує новітні імпортові обладнання, що дасть йому можливість у майбутньому довести видобуток бурштину до п'яти тонн на рік. Значно розширяться асортимент виробів. Будуть відкриті фірмові магазини у Рівному та Києві.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівненська область.

Висхідна підтримка економічного потенціалу промисловості в період економічного кризису в області — одним з головних пріоритетів електроенергетики в теплогоріжжю — населення. Електроенергійна компанія «Київенерго» 300000 \$ для закупки теплої. Одиго енергетиками для безперервної роботи отримав до м.к. 1994 — існуючий паростріт 30000 тонн мазуту, цінність якого становить 300000 \$.

Електроенергійна компанія «Київенерго» об'єднана в ланцюг з комерційним банком в промислових підприємств, просити окантити фінансову підтримку для закупки теплої, которая позволит выйти на критическое положение.

Перед Верховним Судом України урядом області поставлено вопрос о пріоритетном участі в економічному енергетичному секторі економіки, предствено в 1994 і, юридичному і фінансовому аспекти, які, опираючись на конституційну залогову допомогу ПЗО «Київенерго» і фінансування закупки теплої на 1993 — 1994 гг.

Телефони: ПЗО «Київенерго» (044) 293-62-44, (044) 221-42-04, (044) 293-63-22.

Електроенергійна (044) 221-44-63, (044) 221-44-75.

Представляємо дипломатичний корпус в Україні

«Є ХОРОШІ ПЕРСПЕКТИВИ»

— Румунія й Україна — сусіди. Проте нам здається, що це географічне сусідство вимагає від обох країн багато чого. Нам треба бути не просто сусідами, а сусідками, які дуже добре знають і поважають один одного.

Виходячи з цього, на мій погляд, у румуно-українських відносинах є багато пріоритетів, бо ми будемо їх, якщо можна так сказати, починаючи з «нуля».

Моя країна вітала проголошення незалежності України і встановила дипломатичні відносини з новою суверенною українською державою. Відбулися контакти на рівні глав держав, обміни візитами парламентських делегацій, міністрів закордонних справ та керівників інших відомств, а також по неурядовій лінії. Було підписано угоди про торгово-економічні відносини та науково-технічне співробітництво, консульську конвенцію, угоду про співробітництво в галузі культури, науки та освіти, інші міждержавні, а також міжвідомчі галузеві угоди. Багато інших таких правових інструментів взаємодії уже парефоровано або вони перебувають в процесі узгодження. Основним завданням у цій справі нині є прискорення процесу узгодження та підписання цих угод і конвенцій, з тим щоб румуно-українські відносини в усіх галузях увійшли в нормальне русло свого розвитку на користь наших країн і народів.

Іншим дуже важливим пріоритетом є розвиток економічного, технологічного та наукового співробітництва й кооперування. Участь Румунії у будівництві Криворозького збагачувального комбінату, як і інші форми співробітництва економічних суб'єктів наших країн, накопичений у цій справі досвід уже є початковими передумовами для подальшого партнерства. До цього нас спонукають широкі перспективи двостороннього і багатостороннього співробітництва в зоні причорноморських держав або на трансcontinentalній європейській блакитній магистралі — річці Дунай.

Певна річ, необхідні заохочувати і обсяг двостороннього обміну товарами, який поки що набагато менший від потенціалу і можливостей наших країн.

Такі відносини, побудовані в душі взаєморозуміння та довіри між двома добрими сусідами, є і важливим чинником, що сприяє стабільності, миру й безпеці в нашому регіоні.

— Як Ви оцінюєте становище румуно-українських національних меншин в Україні? — По-перше, після століть імперської політики в останні два-три роки вони відчувають, що можуть бути рівнями з іншими громадянами. Румунська національна меншина в Україні — це корінне населення. Їхні предки жили тут з давніх давен.

Як я зрозумів, ваші закони не містять дискримінації румуно-українських національних меншин. І я сподіваюся, що в міру консолідації української держави права румуно-українських національних меншин будуть повністю гарантовані й визнані. Коли ми оцінюємо стан речей, то виходимо з необхідності сумлінного дотримання загальнонаціональних норм права. Це, звичайно, передбачає лояльність даних осіб до держави, громадянства якої вони є, поважання її законів.

Мені здається, що в опціці стану речей нам разом слід уникати перебільшення окремих аспектів, небажаних емоцій, необґрунтованих підозр. Одне слово, обговорювати все з почуттям взаємної довіри.

Виходячи з цього, гадаю, що було б корисно в рамках взаємних консультацій обговорити й питання про забезпечення на рівні міжнародних стандартів і загальноприйнятих норм прав осіб, які належать до румуно-українських меншин в Україні, і, відповідно, української меншини в Румунії, включаючи й можливості практичного співробітництва в цій справі.

— Будете ласкаві, кілька слів про себе, сім'ю, хобі, як проводите дозвілля.

— У мене двоє дітей. Вони — в Румунії. Син уже закінчив інститут і працює. Дочка — студентка четвертого курсу політехнічного інституту. Ми з дружиною намагаємося «відкрити» для себе Київ — визначні пам'ятки, музеї, риси, характер українського народу. Мені хотілося б побувати і в інших містах вашої чудової і цікавої країни. Та це — у найближчому майбутньому.

— Дякую за розмову.

Інтерв'ю провів
Володимир САВЦОВ.



З досьє «Голосу України»

Іон Бистран, Надзвичайний та Повноважний Посол Румунії в Україні з червня ц.р. Народився в 1942 році. Закінчив філологічний факультет та інститут міжнародних відносин. На дипломатичній роботі з 1968 року. Працював у посольствах Румунії в Москві, Афінах. Був тимчасовим повірним у справах Румунії на Кіпрі та в Республіці Молдова. Розмовляв російською, французькою, англійською.

— Як Вам працюється в Києві?

— Мені доводиться зустрічатися з різними і дуже цікавими особистостями вашої країни. Треба розв'язувати безліч проблем, та я не нарікаю. Люди — люб'язні, професіональні. Отож можна сказати, що працюю з великим оптимізмом.

— Що, на вашу думку, є пріоритетним у румуно-українських відносинах? Які їхні стан та перспективи?

3 «гарячі» точки

І Президент йому — не указ

Перший раунд переговорів щодо Придністров'я взагалі й першими не назвеш. Сторони, а їх тепер три — включаючи групу експертів з Росії — знову підтвердили свої попередні позиції. Тирасполь заявив про своє можливе об'єднання з Молдовою тільки на основі конфедерації. Кишинів каже, що такі умови несприятливі, бо його згода надати регіону широкі повноваження не стикнується з наявністю в останньому власної армії, Конституції і т.ін. Росія, в особі офіційного представника Президента Єльцина М.Медведева, висловила намір зблизити поглядів точки зору. За одержаною інформацією, молдовська делегація змовляла придністровські власті ввести у них на території лей. У відповідь пролунала категорична відмова. За словами Медведева, питання про спільну грошову одиницю може бути вирішено лише в разі підписання документів про розмежування повноважень між центральними властями республіки та придністровським регіоном.

Сторони представника Президента Росії зустрілися з командувачем 14-ї російської армії в Тирасполі успіхом не увінчалися. О.Лебедь прийняти його відмовився. Командувач, як завжди, непередбачуваний.

Світлана ЧАЛА.

Кишинів.

ЯК ХДПУ БАЧИТЬ РОСІЙСЬКІ ПОДІЇ

Майбутні парламентські вибори в Росії цікавлять не тільки російських політиків. Християнсько-демократична партія України (ХДПУ) підготувала свій прогноз щодо майбутніх парламентських виборів у сусідів. В ньому, зокрема, зазначено, що Партія російської єдності і згоди (ПРЕЗ) на чолі з С.Шахраєм використовує суперечності Москви і регіональних столиць, а отже, політичний центр переміщується в російські регіони.

Шахрай і його команда мають шанси коли не на більшість, то на солідне представництво в парламенті. Вони можуть навіть відібрати значну кількість голосів у блоку «Вибір Росії», якому погану послугу може зробити імідж Гайдара, особливо для мас знедоленних людей, для котрих він став символом краху їхніх життєвих надій. Навряд чи чекає триумф А.Вольського з його «псевдодемократами», хоча цілком пристойну кількість місць вони отрима-

ють завдяки фінансово-організаційним можливостям директорату ВПК і нафтогазового комплексу. Досить скромними будуть здобутки інших центрів, незалежницького напрямку. Червоно-коричневі надто деморалізовані подіями жовтня 1993 року, щоб розраховувати на великий успіх, хоча дуже помітну й згуртовану опозицію в парламенті матимуть. Збереже свої позиції ексцентричний від політики Жиріновський. Загалом якоїсь яскравої гегемонії

Прогнози

після виборів у парламенті Росії не спостерігатиметься.

А далі ХДПУ робить висновок, який стосується нашої держави: «На жаль, принципи відповідностей у ставленні до України між російськими демократами і націонал-шовіністами немає. І ті, і ті сприймають незалежність України як абсурд, протиприродне явище і особисту образу. Хоча прояви це має різні — через відмінності в освіті, інтелекті і вихованні». Отак. На жаль, протилежне бачення ситуації треба доводити конкретними справами...

Вл. Імф.

Співробітництво

ДОПОМАГАЮТЬ РОЗЗБРОЮВАТИСЯ

8 грудня Надзвичайний і Повноважний Посол ФРН в Україні Александер Арно передав заступникові міністра закордонних справ нашої країни Борису Тарасюку комп'ютерні системи на суму 50 тисяч німецьких марок, які використовуватимуться управлінням контролю над озброєнням та роззброєнням українського зовнішньополітичного відомства.

Цей захід відбувся у рамках допомоги німецького федерального уряду Україні в

галузі роззброєння. Німецька сторона сподівається, що це буде істотним внеском у швидке та спрощене виконання Договору про звичайні збройні сили в Європі від 1990 року та Віденського документа 1990 — 1992 років. Федеральний уряд готовий надати допомогу Україні в галузі ядерного роззброєння. Зокрема, нині розглядається проект знищення високотоксичного рідкого пального для ракет СС-19 за значної фінансової підтримки Німеччини.

Експрес-інформація

І Єльцин —

за «енергійний вплив»

«Я сподіваюся, що міжнародне співтовариство, Європейський союз, Сполучені Штати енергійніше впливатимуть на Україну, вимагаючи від неї виконання зобов'язань». Таку заяву щодо проблеми ядерної зброї, розташованої на українській землі, зробив Президент РФ Б.Єльцин, перебуваючи з офіційним візитом в Брюсселі. Ні в кого, мабуть, не виникає сумнівів у тому, що у дипломатичній мові слово «вплив» є прямим синонімом слова «тиск».

Готові разом шукати інші шляхи

Білоруський парламент звернувся до Верховної Ради України з проханням переглянути рішення щодо продовження дії Чорнобильської АЕС. Парламентарі Білорусії закликали своїх українських колег уважно проаналізувати всі можливі наслідки прийнятої постанови, провести спільні консультації з парламентаріями і вченими держав, які потерпіли від чорнобильського лиха. У зверненні говориться, що трагедія Чорнобильської АЕС, на жаль, не була останньою катастрофою, тому треба разом шукати якесь вирішення долі Чорнобильської АЕС.

Захисники порядку знайшли спільну мову

Закінчив офіційний візит до Австрії делегати МВС України, передбачений протоколом про співробітництво між міністерствами двох країн на 1993 рік. Під час зустрічей з представниками МВС Австрії обговорено широке коло питань: нинішній кримінальний обстановки, боротьби з організованою злочинністю, розповсюдження наркотиків, спільної роботи з розшуку вкрадених у західноєвропейських країнах автотранспортних засобів. Окремо йшлося про утворення в Києві бюро «Інтерполу». Сторони узгодили пункти протоколу про співробітництво на 1994 рік, підписання якого передбачається наприкінці грудня.

Поставив крапку над «і»?

Питання прийому до НАТО нових членів і складання переліку країн, які матимуть доступ до цієї організації, не залишаючи складної справи, заявив міністр оборони США Л.Еспін перед відльотом до Брюсселя на зустріч глав оборонних відомств держав Північно-Атлантичного блоку. На його думку, нині дуже важко визначити ту лінію в Європі, яка замінить кордон «запізної Європи». Він також підкреслив, що НАТО не діятиме нині проти Росії.

Туреччина вважає російську митроворочність незаконною

Митроворочі дії російських військ на постійно окупованій території не мають міжнародної законності, вважає МЗС Туреччини. Турецький представник на засіданні Ради Міністрів НБСЄ заявив, що сама вимога Росії про узаконення її фінансування під дію розділу у Таджикистані, Грузії й Молдові говорить про те, що її діяльність не є законною з міжнародної точки зору.

Повернення через роки

У приміщенні українського посольства в Москві роботами Леоніда Хорошкевича відкрився цикл виставок «Україна очима російських художників». Митець у 30-ті роки жив на Понтівщині і порідився з цією землею та її людьми. Навпевно, тому його пейзажні полотна є маленькими відкриттями життя українських селян того часу. Жваві після війни чиновники з московської організації художників забрали й експонувати роботи Л.Хорошкевича, бо вони, на їхню думку, були несумісні з «соціалістичним реалізмом». Відкриття цієї не найбільш виставки стало значною подією в культурному житті російської столиці.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних Інформативів.

Колонка власкора

По газ — до вибою

Вкладаєш кошти у видобуток газу з шахт! — з таким закликом звернувся до підприємців і всього населення області головний геолог державного підприємства «Луганськгеологія» Олександр Овчаренко. За його словами, це не тільки давати акціонерам високі прибутки, а й на дві третини задовольняти потреби регіону в газі. Запаси вільного газу на Луганщині сягають 20—25 мільярдів кубометрів. Великі перспективи тут має також видобуток золота, срібла, фосфоритових руд.

Спеціальна стипендія

На клопотання комітету у справах молоді та студентського профкому Донбаського гірничо-металургійного інституту Алчевський міський виконавчий комітет на початковий рік спеціальну стипендію студентам-сиротам і сім'ям з дітьми, котрі мешкають у студентських гуртожитках. За кошти, виділені адміністрацією та студпрофкомом, такі студенти снідають, обідають і вечерять у ідальні інституту.

Дике поле відмінється?

Відома назва «Дике поле» за будь-яких часів не підходила території сучасної Луганщини, бо тут ніколи не було безлюддя — про це свідчать результати останніх археологічних розкопок. З ними ознайомилися учасники міжнародної зустрічі археологів України, Росії та Молдови. Організував зустріч Інститут археології Академії наук України.

Тут підійшов фермер і сказав...

Злодії акрили всю відео- та радіоапаратуру в середній школі у радгоспі «Новий Айдар». Учителі, переконалися у безсиллі міліції, звернулися до керівництва господарства: допомогти придбати нову апаратуру. Та відповідь була — нема коштів.

... До школи прийшов місцевий фермер Василь Неженець і запропонував власні гроші. І в школі знову засвітилися голубі екрани. До речі, Неженець фінансував також районну футбольну команду, випуск поетичної збірки місцевих авторів. Принагідно зазначимо, що в області середня площа земельної ділянки фермерського господарства — 33 гектари, а в цілому по Україні — 20 гектарів.

300 рублів за купон

Саме стільки дають за наш карбованець у російському місті Гуківо Ростовської області, що поряд зі Свердловськом Луганської області. Секрет у тому, що міська рада ветеранів війни та об'єднання «Агрокомплекс» ставлять на українських карбованцях купюрах власні штампи, печатки і в такий спосіб перетворюють їх на білети своєї «Лотереї-600». В ній розігрують пральні машини, холодильники, грошові вигоди. Коротше кажучи, практичні люди. Адже на білети потрібен папір — а він страшенно дорогий, поліграфічні витрати теж. Купони — майже готові білети.

Сторожі є, дверей нема

Ніяк не можуть будівельники злати під ключ будинок № 2 у кварталі Сонячний у Краснодоні: то того нема, то іншого. Цьому «сприятелю» злоді! — роблять нічні набіги на догробуд. За місяць тільки з четвертого незаселеного блоку-секції викрадено 26 дверей та вікно. Сторожі тут є, але їх змушують мовчати — погрозам чи могорем. Щоправда, платня у сторожа — 50 тисяч карбованців за місяць. Ті ж, хто береться надійно охороняти будови, вимагають 50 тисяч карбованців за добу. Будівельники від таких послуг відмовляються — дорого. Вітм, варто б узятися за арифметику: що ж дорожче?

Анатолій КОВЕЛЬНИК.
Луганська область.

НЕ ДИКТАТ, А КОНТРОЛЬ

Економічні кризи, які перманентно виникають, викликані не в останню чергу неефективністю існуючої системи управління господарськими процесами на державному рівні. Усунення свого часу одних механізмів, яке пройшло під гаслом злому командно-адміністративної системи, і відсутність інших, які мали прийти на зміну так званих ринкових, теоретична плутанина з цього питання закономірно призвели до хаосу в економіці. Коли для адміністративних важелів ослабла, підприємства-монополісти (а їх більшість) відповідно до законів товарно-грошового обороту (закону максимального прибутку) підняли ціни і почали грабування споживачів. Тобто взяли курс на незаконно високі (з точки зору здорової конкуренції виробників) прибутки. Прорахунки у виборі стратегії економічного розвитку українського суспільства (ідея вільного ринку з мінімальним втручанням держави у господарські справи) не дали можливості компетентним державним структурам, які наділені владою, своєчасно вжити необхідні корективи в правовий режим функціонування господарських суб'єктів.

З другого боку, новостворені на приватних засадах суб'єкти підприємництва теж, підкоряючись дії економічних законів, зробили свій внесок у розкручення цінової спіралі і розбалансування споживчого ринку. Міцно закріпившись серед усіх сфер діяльності на посередницькій, — і ставши також монополістами, вони займалися виключно продажем і перепродажем товарів, часто-густо виготовлених на держпідприємствах України, одержуючи при цьому спекулятивні прибутки. Держава в даному випадку теж не зреагувала відповідно на неправомірні (з точки зору інтересів всього суспільства) дії підприємницьких структур. Існуюча система захоплення вкладення коштів господарських суб'єктів, в тому числі тих, які діють на приватних засадах у сфері виробництва (а не у сфері обігу — як це робиться) недо-

статно ефективна і прийнятна для потенційних інвесторів. Таким чином, функціонування суб'єктів підприємництва як державного, так і приватного секторів економіки України протягом двох років засвідчили неспроможність органів виконавчої влади — системи управління — опанувати ситуацією і керувати економічною розбудовою держави. Серед причин, які викликали подібний стан, можна назвати такі:

Перша. Це відсутність стратегії економічного розвитку суспільства, адекватної його історичним і соціальним умовам. Майже з самого початку реформування господарського механізму було обрано курс на побудову ринкової економіки з мінімальною участю держави. Остання в основному мала створити лише засадничі передумови її функціонування, а головна роль рупія економічного розвитку відводилася приватному інтересу. І він відповідно до економічних законів рушив саме в сферу, яка давала максимальний прибуток при мінімальних витратах, тобто в сферу посередницьких (в широкому розумінні) відносин. Державні підприємства, в свою чергу, скориставшись відсутністю державного (вільного) контролю над ними, теж почали піднімати ціну свого рентабельності (за рахунок підвищення ціни) і скорочувати випуск товарів. Внаслідок таких дій зазначених двох основних видів суб'єктів господарювання (комерційних і державних) почали рости ціни і скорочуватися промислове виробництво, росла інфляція і відпала переважна більшість населення України. І все відбувалося за неврахування держави під гаслом про відмову від командно-адміністративної системи і впровадження ринкових відносин (заряди справедливості слід зазначити, що з приходом уряду Л. Кучми ситуація почала виправлятися, але часу для проведення активної політики залишилося вже обмаль).

Другою причиною неефективності системи управління був брак політичної волі в діях

органів виконавчої влади. Не діяли вони на їх доручення внаслідок економічних і організаційних криз, вони на слова використовували навіть ті невеликі можливості, які мали в межах наявних повноважень. Так, не було проведено демонополізації народного господарства, хоча відповідний закон був прийнятий ще 18 лютого 1992 року. Укази Президента України «Про комерціалізацію діяльності підприємств і організацій сфери послуг» від 18 квітня 1992 року і «Про комерціалізацію державної торгівлі і громадського харчування» від 31 січня 1992 року теж до цих пір не виконані в повному обсязі. А це саме та боротьба з монополізом, яка, будучи вчасно проведена, могла стабілізувати економічне становище, а отже, зменшити соціальні втрати при переході до ринку.

Серед інших чинників, які негативно вплинули на стан економіки, можна назвати ще таких, як нестабільне законодавство, тобто відсутність правоприємності положень нормативних актів. Постійні зміни в так званих «правильних гри» для комерційних агентів, діючих на ринку, не давали їм можливості пристосуватися до умов господарювання, планувати свою діяльність на перспективу. А звідси і відповідний характер їх поведінки — максимальна експлуатація діючого обладнання, відсутність вкладень в капітальне будівництво, тобто життя за принципом: після мене хоч потім. До речі, саме відсутність постійних стабільних правових норм, регулюючих поведінку підприємницьких структур, пояснюють свою низку активність в Україні іноземні інвестори.

Таким чином, як бачимо, при переході від одного стану економіки (на адміністративних засадах) до іншого — принципово нового (ринкового) і відповідної трансформації системи управління були зроблені помилки, що об'єктивний характер, як і з цим зв'язку, висновки?

По-перше, треба взяти під контроль розвиток ситуації в економіці тобто те, що намага-

ся зробити уряд Леоніда Кучми. При цьому застосовувати й економічні, й адміністративні важелі. Останні повинні бути задіяні в разі потреби в повному обсязі виходячи з того, що сама держава, її органи задають базові умови, параметри функціонування господарських суб'єктів. Прикладом тут можуть виступати дії органів управління Китаєм щодо впровадження ринкових відносин, де шляхом застосування жорстких централізованих заходів досягнуто значного зростання економіки, і в першу чергу в її приватному секторі. Для досягнення мети — керованої економіки необхідно терміново прийняти Закон України «Про Кабінет міністрів України», де відповідні повноваження уряду повинні знайти своє повне відображення.

По-друге, потрібно оперативно провести демонополізацію і приватизацію державних підприємств за допомогою примусового поділу і подальшого акціонування.

По-третє, знайти форми узгодження (в тому числі і організаційні) повноважень Кабінету Міністрів України та Національного банку України щодо питань фінансово-кредитної політики (розмір кредитного проценту, валютний курс і т. ін.).

По-четверте, розробити механізм правозастосування таких важливих для ринкової економіки актів законодавства, як «Про ціни, папери і фондову біржу», «Про заставу», «Про банкрутство» і ряд інших.

Взагалі слід сказати, що правова інфраструктура існування ринкової економіки в Україні більш-менш створена (не торкаючись при цьому теми актів законів, їх повноти, узгодженості). Головна проблема полягає в адекватному їх правозастосуванні і зміні відносин власності в державному секторі економіки.

Олександр БОГІНІЧ,
науковий співробітник
Інституту держави та права
АН України, кандидат
юридичних наук.

«Рушниця», що сіє життя

На обласній виставці візирів продукції, випуск якої опанували новостворені підприємницькі структури, я побачив людину, що тримала на плечі якусь нагадку трубу з гострим наконечником, дуже схожу на гранатомет. Відповідаючи все допитувалися її власника, яка з неї користь. Неговірний Степан Іванович Петращук цього разу не шкодував слів, аби донести людям кінтесенцію свого задуму. Прикисливим показував «рушницю» в дії.

Степана Івановича до творчості спонукали мозолі, якими його шкарбуркі руки постійно були висипані через висаджування молоді по-рослі смерічок, буків, дубків, грабчуків. Загалом не заняття не з важких, але в Карпатах, де саджанці треба закладати в найнесподіваніших місцях, — вкрай важливе, майже каторжне.

Взимку, коли лісівник не дуже переобтяжений роботою, Степан Іванович обіймався інструментами, понаосив до хати всякого залі-

зачця й почав пилити, клепати, тоді знову ламати. До весни такі витвори цілком схожі до гранатомета. Оце «шос» показав згодом членам своєї бригади. І бували в бубальних гуцулів йойкнути від здивування.

А придумав Степан Іванович ручну сіялку для висівання зеренечок лісових культур. Пристрій синхронно виконує кілька операцій: наконечником пробиває ґрунт, за цим насінням викладаються в лунку, причому у дозований кількості, відтак прикриваються землею. Одне слово, і це згодом визнають фахівці, зробив чоловік у світичці маленьку революцію. Проста на вигляд «рушниця» дає змогу обминати тривалий процес вирощування саджанців у «шкілках».

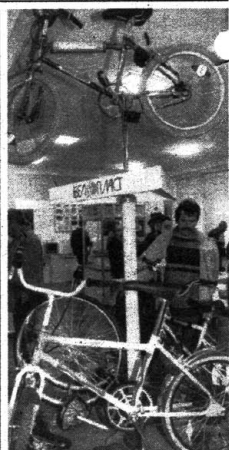
Але далі одного експериментального зразка «революція» не пішла. На вищих щаблях лісівничої ієрархії виявилася (до речі, запантований) знехтували — ніхто не хотів себе обтяжувати клопотами. Тим часом сотні буковинських лісівників

продовжують дідівським методом, на мозолях і поті віддроджувати вирубані лісові масиви.

Кілька років ходить Степан Іванович зі своєю диворушницею кабінетами з єдиним проханням: дайте їй роботу, не мордуйте гуцулів! Але над ним лише підсміються, мовляв, багато хоче дивак. Стукав він і в двері керівників деяких буковинських промислових підприємств, благаючи запустити новинку в серійне виробництво. І там його не чули.

Але ж на чернівецьких консерваторях не замикається світ. Переконали, що знайдуться в Україні ділові люди, які зголотяться допомогти винахідникові. Ось його адреса: Чернівецька область, Путильський район, село Усть-Путиля, Степан Іванович Петращук. Можна писати й на чернівецький корупт «Голосу України».

Василь БАБУХ.
Чернівецька область.



У Харкові пройшла міжнародна виставка «Консерсія і охорона здоров'я». На ній представлено продукцію харківських оборонних підприємств і фармацевтичне обладнання фірм України, США, Німеччини, Голландії, Югославії, Чехії, Словаччини, Іспанії та Росії.

На зймку Гліба ГАРАНІЧА (Укрформ): продукція Харківського велозаводу.

АУКЦІОН З ГАРАНТІЄЮ

вирішив влаштувати Дніпропетровськ, сподіваючись у такий спосіб привернути до себе симпатії підприємців, у яких завелися гроші і в бажання ними вигідно розпорядитися

Час щось робити. З цим згодні всі. Але що?..

Ось депутати Дніпропетровської міськради із запалом обговорювали програму приватизації об'єктів комунальної власності. Декотрі — за негайне роздержавлення, декотрі — «кінчат розпорядити місто». Дель відносилось «пропозити» білошну програму, причисляючи до неї й перелік «точок», яким найближчим часом нібито не уникнути приватизації.

Та буквально через день відбувся довгожданий аукціон з продажу кількох магазинів і пивбарів. Присів він приблизно двадцять хвилин. Тільки кафе та торговельний комплекс пішли з молотка. На решту, в тому числі на ласий їматок — три поверхову лазню в центрі міста, по-

купців не знайшлося. Виходить, розпродаж, яким яляжи змагали окремі депутати, насправді Дніпропетровську не заручою. Чи тут якась інша причина?

Схоже, що інша. Так принаймні твердить виконавчі обов'язки заступника голови міськради Сергій Шевченко і депутат Олександр Рабченко, який діє головою — ше й депутатської комісії з приватизації і правління муніципального банку. Останній є фінансовим гарантом цієї приватизації. Обидва радять захистити передоворничого аукціону. Буде, мовляв, лавина. Мавит' будуть об'єкти, що покупці нехотять, як бжело на мей.

— Наш оптимістичний прогноз не на порожньому місці, — докидають. — То досі було порожнечо...

Люди, у яких завелися гроші і з'явилось бажання з виготою ними розпорядитися, є, та ось, з'ясовується, ризикувати їм бовзко. Наше ж бо законодавство щодо цього укладене наче для тієї бабусі, котра уміє малювати верою. А що вже найдрібніший чиновничо-бюрократ має простір правильно правити своє, як йому забачиться, до про це й казати не треба.

Є речі й прозісніші. Теперішні об'єкти комунальної власності колись називалися об'єктами соціальної сфери і будувалися переважно вольними методами. Багатоко з них сьогодні висять наче в повітрі, бо без... узаконеного надання земельних ділянок. Придбали ви крамничку, радієте, мов дитя, а через день вас як обухом по голові: тарраз, крамничка ваша, та приборіть її зцідиш, бо зема, на якій стоїть, — не ваша. Спробуйте довести протилежне — року не вистачить, зате переконаність, що в датовому пеклі не деять кід, а багато більше.

А інженерні комунікації? Потім з'ясується, що труби підведено від сусіднього заводу, і він вас відчиркжить «ом» не мортнувши. Скажеться хоч в ООН — допомагає, як смертному припічку...

Ось чому Дніпропетровська міськрада віднині й вирішила реалізовувати ідею договорів про гарантії, які укладатиме з новими власниками чи іншими об'єктами, разом з актами купівлі-продажу. Це буде два обов'язкові й нерозрідні документи. Прийняв «продав» — і з оцей геть» тенер не прохидитиме. Волюючи від новосечених приватників обумовленого характеру викори-

стання купуного, міська влада юридично заречється не чинити нічого з того, що заважало б підприємцям розгортати діяльність. Хто не утримається і нашкодить, муситиме відшкодувати збитки. Це по-перше. А по-друге, в питаннях закріплення земельних ділянок, доступу до інженерних мереж, інших комунікацій міськвиконком і зовсім закладає свою честь: погоджується на стягнення в інтересах постраждалих не менше як 50 відсотків втраченого прибутку від «тимчасових неспручностей».

Майже схоже на омріяний варіант рівновправності різних форм власності. І на те, що свавільно доморощених законників наставе край. А це, поки що, тільки уяві сні може нашим бізнесменам примаритися. Алж міська влада ще й сприятиме приватникам, спокуютьиме їх не шкодувати капіталу на реконструкцію та реорганізацію, бо в таких випадках передбачене пільгове оподаткування.

Своїми гарантіями місто сподівається привадиати більше багатах покупців. І не марно — підтверджують у Придніпровській товарній біржі, яка й влаштує аукціони. Генеральний директор біржі Вадим Камеко запевняє, що поміж лідового льоду не лише місцевих, а й близьких та дальших областей продаж об'єктів дніпропетровської комунальної власності має неабиякий інтерес. Бо раніше саме такої «дрібнички», як гарантована й захищена приватна діяльність, і не вистачало.

Микола НЕЧИПОРЕНКО
Дніпропетровськ.

Екран подій

Дайош перспективу!

У всіх районах Дніпропетровщини ваялися повернути до життя так звані неперспективні населені пункти. Недавно відбулось свято відродження сіл Сінкарівки і Тарасівки Магдалинського району. Як розповів представник Президента в цьому районі Олександр Демидов, за сезон підвели газ і вже газифікували понад 120 дворів. Проклали також водопіт, заасфальтували 10 кілометрів вулиць, спорудили 20 котеджів, ще під 5 заклали фундаменти.

У Тарасівці донедавна мешкало лише три працездатні сім'ї. Нині тут — ціла вулиця новоселів. Відчинили двері своя школа — не ходити ж дітям аж у сусідній район, як це було раніше.

Усе починається з каменя

Фірма «Львівбуд» виборала право зводити в Калусі на Івано-Франківщині унікальний хімічний комплекс — завод з виробництва поліетилену і поліпропілену. Цей проект — спільне діє керівників органів влади та спеціалістів обох областей, підтримане на урядовому рівні Україною й Німеччиною. Реалізовуватимуть ідею Баварський об'єднаний банк, страхова компанія «Гермес» і фірма «Лінде». Закладено й освячено перший камінь у фундаменті майбутнього комплексу, який академік І. Юхновський назвав одним із найважливіших проектів незалежної України. Передбачається, що через 18 місяців концерн «Хлорвініл» уже не продаватиме за кордон сервісину, а випускатиме з неї понад 50 видів готової продукції.

Депутати — проти, суд — за

23 листопада «Голос України» під заголовком «Історія гальмування повторюється» опублікував листа Л. Стрельника, голови асоціації орендарів «Херсонський обласний підприємство-ремонтний трест». В ньому йшлося про те, що члени асоціації, яка вже давно «виріс» з коротких штанив оренди, вирішили створити акціонерне товариство. Але на заваді стіною встали депутати обиради — на своїй сесії вони проголосували проти, так до пуття і не пояснивши, чому. Тоді керівництво звернулось до Вищого арбітражного суду України. Суд розглянув заяву херсонських орендарів і визнав: їхні дії законні. Як мовиться, справедливість перемогла. Та не будемо поспішати і зачекаймо на реакцію обласної Ради, адже слугам народу це «рішення» Вищого арбітражного суду буде явю не до душі.

Нехай сухе, зате корисне

Володимир-Волинський комбінат молочних продуктів існує з 1977 року. За цей час в його цехах вироблено 35 тисяч тонн сухого знежиреного молока, яке довго зберігається, має високу калорійність. Хоча за останні два роки надходження молока із сільськогосподарських колективів району різко скоротилися, та на комбінаті продовжують виробляти сухе молоко. Тим більше, що попит на нього зростає. Більше десяти областей України регулярно одержують цю корисну продукцію. Як сказав директор комбінату Володимир Гуменич, цього року сухого молока буде вироблено 2200 тонн.

За повідомленнями наших власних кореспондентів М. НЕЧИПОРЕНКО, О. ТЕЛЕНЧІ, О. ВИНЮКОВИЧ, В. БЕРЕКЕТІ.

Передплата-94

КОНСЕРВАТОР ІЗ КОНСЕРВНОГО

Так назвали розповідь про директора Золотоніського плодоконсервного заводу В. Волю який теж є підприємцем. А що це не просто гра слів, пересвідчився, познайомившись із самим Віктором Петровичем. П'ятдесятирічний директор, який замолоду починав на цьому ж підприємстві трактористом, додержується в житті трьох твердих принципів: хочеш мати успіх — почни з дисципліни і порядку; будь вимогливий і людський водночас; краще старі випробувані методи, ніж недосконалі нові.

Кілька цифр: за добу Золотоніський плодоконсервний завод переробляє 160 тонн силових; за рік випускає 34 мільйони умовних банок; асортимент — 70 найменувань продукції; рентабельність — 50 відсотків.

— Не образились, Вікторе Петровичу, за «консерватора»?

— А хіба це погане слово? Он в Англії консерватори три століття правлять і всі задоволені.

— Будим за кордоном?

— Жодного разу. Хіба що до Тюмені літаю — по нальце.

— Не визнаєте зарубіжного «блуду»?

— Навпаки. Тільки нам свого поки що вистачає: маємо таку технологію виготовлення консервованих соєвих консервів, що до нас сам «за кордон» приїжджає.

— Справді, ваш морквяний чи буряковий сік смачніший за будь-які «джуси»...

— Це й «фірмачі» відразу помітили. Приїжджали до нас дилери зі США, Угорщини, Австрії, Польщі з пропозиціями про співробітництво. Ми подумали-подумали і... відмовилися.

— Чому? Співальні підприємства — це ж вигідно.

— Кому? «Крутим» хлосом, щоб без клопоту зидити «за буторо»? Крім деяких винятків, я не бачачу когось, хто хотів би укласти з СП. Тому ми жорстко завадили всі «за» і «проти» й дішшли висновку: нашою заводою це не вигідно. Західні бізнесмени хотіли купувати високоякісну продукцію за безцінь, фасувати в себе у модернові упаковки і продавати втридорога. Так не піде! Поки що в нас немає європейської тари і маркування (а вона в майбутньому обов'язково буде), але Росія з дорогою дорогою бере наші консерви й без аквирних етикеток, бо вони — міжнародні якості.

Огірки, томати, бавкаляни, перці, кавказькі консерви втридорога, але до смаку в Сибіру, Тюмені. Я й фруктови соки, джем, варення, повидла — разом відправляємо сусідам 14 відсотків своєї продукції.

— Та ще стільки, але й більше, вивозить на базари Росії окремі громади...

— Це проблема уряду і нашої Укоопспілки — організувати цивіль-

зовану торгівлю продукцією, яку охоче купують за кордоном. Тоді рублі потечуть до державної скарбниці, і люди не надиряться від клунки, балки.

— Крім Росії, хто ще одержує наші консерви?

— Донбас, Дніпропетровська, Харківська області. Словом, центр і схід України.

— Судячи з цистерн із паливом, що стоять на підприємстві, з настроєм людей, то завод процвітає?

— Не скажимося. Безплатно, в м'якому автобусі, возимо щодня людей на роботу і з роботи. Кожному працівникові виплачують додатково до зарплати по півмільйона карбованців на «кміталью». Торік заводчан одержали 40 квартир і безплатно їх приватизували. Цього року будемо ще 65. Але хай у вас не складеться враження, що працювати на нашому заводі — мед.

Всі, хто переступає поріг прохідної, пам'ятають: там, за порогом, лишилися очі стяти заводчанки. У нас сувора дисципліна і вимогливість.

— Мені розповідали, що ви надзвичайно збирали й відповідальна людина, яка органічно не терпить нехлюйства і ледарства. До того ж не палить й не клячеє спитного.

— Трохи переборщили. Я справді переконаний ворог уживання алкоголю — більш як 28 років не вживаю ніяких спиртних напоїв. Але, на жаль, балки.

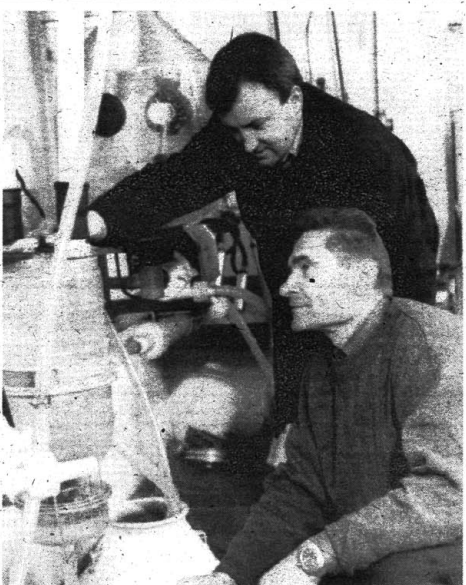
— Різно, що в нашій газеті з'явився такий мукі й вольовий спонсор. До речі, Вікторе Петровичу, як співробітники чекають від нашої підприємства на найактивніших розповсюджувачів «Голосу України» на Черкащині?

— Що їм їсти заміниться? — набір консервів 20 найменувань. Буде-якого, на вибір, асортименту — фруктового, овочового, м'ясного. Хай люди смакують і читають «Голос України»!

— Широ вам дякую!

Розмову веде
Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.



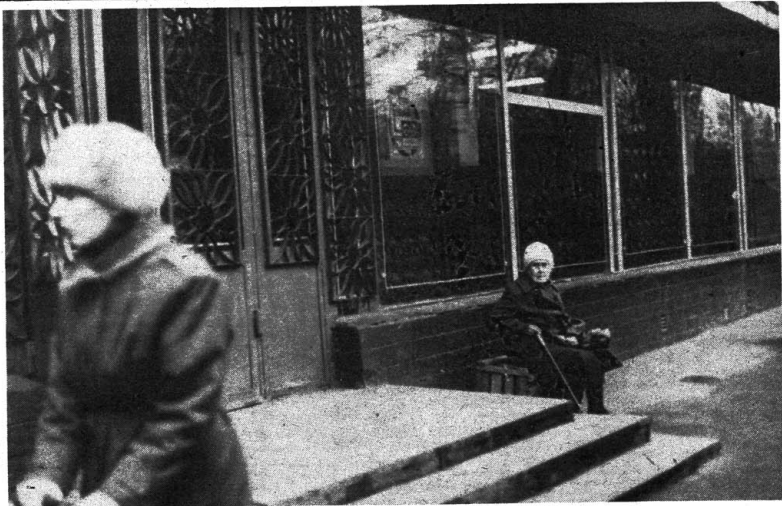
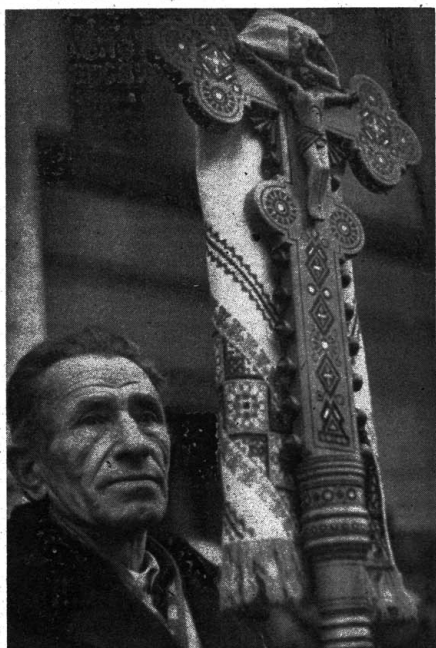
ЗРОБЛЕНО У БРАЦЛАВІ

Старовинне подільське містечко Брацлав стало українським центром машинобудування для молочних ферм

Забезпечити молочні ферми додільним обладнанням і холодильним устаткуванням, яке за своєю якістю відповідає 6 кращим світовим зразкам, — таке завдання поставив перед собою колектив Брацлавського дослідного спеціалізованого заводу, що на Віницьщині. Першодіє, не лише комплекс «Брацлавчанка», освоєні тут, а також установки для індивідуального доїння, розраховані на фермерські і присадибні господарства, засвідчили, що брацлавці дотримують накреслені плани. А коли до цього додати, що тепер у дослідних господарствах країни випробовують близько десяти новинок підприємства, стає ясно: тут уміють не лише жити в сільському, а й працювати на далеку перспективу.

За ініціювання Союзу РСР господарства України були забезпечені додільними установками та охолоджувальною апаратурою ледь на третину, а з його розпадом втратили й тих далеко не щедрих поставальників, які були в Прибалтіці й Росії. Заповнити цю прогалину намагаються кілька українських підприємств, але якщо вони беруться за якийсь один агрегат, то Брацлавський завод розв'язує проблему в комплексі, отож саме до Брацлава звернена увага тваринників країни.

На зміну Олександра ГОРДІВЧИЧА, заступника лабораторії Сергія Васильовича Бурко і головного конструктора Валентина Олексійовича Дриго за випробуванням новинок



ПАРАДОКСИ ДЕМОКРАТІЇ



Що робити? Питання для всіх. Відповідь на нього — у кожному з нас. Але так хочеться поділитися думкою, підказати Президенту, парламенту, прем'єру, навіть міліціонеру — не тут стоїш, іди лови мушкет'єра.

Вирити ні у що не хочеться, дивитися на цього бідолагу з хрестом і бачити, що він — на хресті, бо по обличчю видно: натерпівся чоловік за життя.

Покидають сили, добивають цини на останньому кроці, в черзі. Кого-небудь вгризу, їй богу, вгризу. Не вгриз, бо дивляться напрокинуті сльозні очі, та ні самі, як і у мене. От парадокс: навіть вгризти нікого. А їсти хочеться, діти голодні підуць до школи, а магазині молоко скисло за дурними цінами, і хочеться чи то з голоду, чи то зі страху закрити: «Зупиніться!». А раптом почують!

Михайло САЧКО.
Фото автора.



Кабінет Міністрів України

Постанова

від 27 листопада 1993 р. № 970 Київ

Про порядок визначення категорій осіб, які працювали за межами зони відчуження під час ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

Відповідно до Закону України «Про внесення доповнень до статті 14 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» і постанови Верховної Ради України від 29 червня 1993 р. про введення цього Закону в дію Кабінет Міністрів України постановляє:

1. Затвердити Порядок визначення категорій осіб, які працювали за межами зони відчуження під час ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС (додаток).

Установити, що особам, зазначеним категоріями, видаються посвідчення учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС або потвердження від Чорнобильської катастрофи за аразками, затвердженими постановою Кабінету Міністрів України від 25 серпня 1992 р. № 501.

2. Внести до Порядку видачі посвідчень особам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 25 серпня 1992 р. № 501 (ЗП України, 1992 р., № 10, ст. 245; 1993 р., № 9, ст. 177), такі зміни:

- а) у пункті 5: в абзаці першому виключити слова «на діючих пунктах санітарної обробки населення та дезактивації техніки» не менш 14 календарних днів у 1986 році;
- абзац другий виключити, у зв'язку з чим абзац третій вважатиме абзацом другим;
- б) у підпункті «г» пункту 10 виключити слова «а також у роботах на діючих пунктах санітарної обробки людей і дезактивації техніки».

Виконавчий обов'язки Прем'єр-міністра України Ю. ЗЯТІЛЬСЬКИЙ.
Міністр Кабінету Міністрів І. ДОЦЕНКО.

Порядок

визначення категорій осіб, які працювали за межами зони відчуження під час ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

1. Цей Порядок визначає умови віднесення громадян, які брали участь у роботах з особливо шкідливими умовами праці, пов'язаних з ліквідацією наслідків Чорнобильської катастрофи, що виконувалися за урядовими завданнями у 1986—1990 роках за межами зони відчуження, до учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС або до потерпілих від її впливу, а також перелік місць, де виконувалися зазначені роботи, і перелік відповідних виробництв, видів робіт, професій і посад згідно з додатками № 1 і 2.

2. До учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС — категорія 3, на яких поширюються пільги, передбачені статтями 22, 26, 49, 51, абзацами четвертим, п'ятим і шостим пункту 1 статті 55 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», належать особи, які:

а) від 14 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 р. (пункти 1—5 розділу I додатка № 1) або не менше трьох місяців протягом 1986 року (пункти 3 і 4 розділу I додатка № 1) надавали у складі спеціальних підрозділів (відділень, відділів, загонів, бригад) при медичних закладах першу медичну, невідкладну та протирадіаційну допомогу громадянам, евакуйованим із зони відчуження, і особам, які брали участь у ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС у зоні відчуження, проводили їх санітарне оброблення;

б) не менше 14 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 р. або не менше трьох місяців протягом 1986 року проводили спеціальне оброблення (переробку), утилізацію, дослідження, дезактивацію забруднених радіонуклідами тварин, вовни, льону, вивезених із зони відчуження (пункти 13—18 розділу II додатка № 1), регулювали дорожній рух і виконували дозиметричне обстеження автотранспорту на дорогах, що вели безпосередньо до Чорнобильської АЕС (пункти 19—23 розділу III додатка № 1);

в) не менше 5 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 р. або 14 календарних днів протягом 1986 року (пункти

42, 64—66 розділу IV додатка № 1), чи які не менше 14 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 р. або не менше 30 календарних днів протягом 1986 року (пункти 35—41, 43—47 розділу IV додатка № 1) проводили на спеціалізованих пунктах дозиметричне обстеження або дезактивацію авіаційного, автомобільного, залізничного, річкового транспорту, будівельної дорожньо-пірничної та іншої техніки, що використовувалася на різних роботах у зоні відчуження;

г) не менше 5 календарних днів у 1986—1987 роках або не менше 14 календарних днів протягом 1988—1990 років брали участь у гасінні лісових пожеж, проводили залішення, залуження сільськогосподарських угідь у Польському районі Київської області, Народицькому районі Житомирської області на територіях з рівнями забруднення ґрунтів цезієм-137 від 80 Кі/кв.км і вище.

3. До потерпілих від Чорнобильської катастрофи, на яких поширюються пільги, передбачені статтею 24 та абзацами першим, другим і третім статті 55 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», належать особи, які:

а) від 5 до 13 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 року (пункти 1—5 розділу I додатка № 1) або не менше 30 календарних днів протягом 1986 року (пункти 3 і 4 розділу I додатка № 1) чи не менше 14 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 року, або не менше трьох місяців протягом 1986 року (пункти 6—12 розділу I додатка № 1) надавали у складі спеціальних підрозділів (відділень, відділів, загонів, бригад) при медичних закладах першу медичну, невідкладну та протирадіаційну допомогу евакуйованим із зони відчуження, і особам, які брали участь у ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС у зоні відчуження, проводили їх санітарне оброблення;

б) від 5 до 13 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 р., або не менше 30 календарних днів протягом 1986 року проводили спеціальне оброблення (переробку), утилізацію, дослідження, дезактивацію забруднених радіонукліда-

ми тварин, вовни, льону, вивезених із зони відчуження (пункти 13—18 розділу II додатка № 1);

в) від 5 до 13 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 р., або не менше 30 календарних днів протягом 1986 року (пункти 19—23 розділу III додатка № 1) чи не менше 14 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 року, або не менше трьох місяців протягом 1988—1990 років (пункти 24—34 розділу III додатка № 1) регулювали на контрольно-дозиметричних регулювальних постах державної та військової автоспекції дорожній рух і виконували дозиметричне обстеження автотранспорту на дорогах, що вели безпосередньо до Чорнобильської АЕС;

г) від 1 до 4 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 року, або від 5 до 13 календарних днів протягом 1986 року (пункти 42, 64—66 розділу IV додатка № 1) чи від 5 до 13 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 року, або від 14 до 29 календарних днів протягом 1986 року (пункти 35—41, 43—47 розділу IV додатка № 1) чи не менше 14 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 року, або не менше 30 календарних днів протягом 1986 року (пункти 48—63, 67 розділу IV додатка № 1) проводили на спеціалізованих пунктах дозиметричне обстеження або дезактивацію авіаційного, автомобільного, залізничного, річкового транспорту, будівельної дорожньо-пірничної та іншої техніки, що використовувалася на різних роботах у зоні відчуження;

д) від 1 до 4 календарних днів у 1986—1987 роках або не менше 5 календарних днів протягом 1988—1990 років брали участь у гасінні лісових пожеж, проводили залішення та залуження сільськогосподарських угідь у Польському районі Київської області, Народицькому районі Житомирської області на територіях з рівнями забруднення ґрунтів цезієм-137 від 60 Кі/кв.км і вище;

е) не менше 14 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 року або не менше трьох місяців протягом 1986—1987 років виконували науково-дослідні роботи, радіологічне обстеження лісів, проводили

проектно-розвідувальні роботи, підготовку будівельних майданчиків і трає під газопровод, дороги, електролінії у лісових масивах Коростеньського, Лугинського, Народицького, Овруцького районів Житомирської області, Польського району Київської області на територіях з рівнями радіоактивного забруднення ґрунтів, що перевищують 15 Кі/кв.км за цезієм-137, або 3 Кі/кв.км за стронцієм-90, або 0,1 Кі/кв.км за плутонієм-239;

ж) не менше 5 календарних днів протягом 1986—1987 років або не менше 14 календарних днів протягом 1988—1990 років брали участь у гасінні лісових пожеж у Коростеньському, Лугинському, Народицькому, Овруцькому районах Житомирської області, Польському районі Київської області на територіях з рівнями радіоактивного забруднення ґрунтів, що перевищують 15 Кі/кв.км за цезієм-137, або 3 Кі/кв.км за стронцієм-90, або 0,1 Кі/кв.км за плутонієм-239;

з) не менше 14 календарних днів до моменту аварії до 1 липня 1986 року або не менше 30 календарних днів протягом 1986 року переробляли деревину, вивезену із зони відчуження, для потреб ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, виконували доопломбальні роботи на акваторії північно-західної частини Київського водосховища — від північної межі с. Страховиці за широтою 51 градусу 04 мінут північної широти до судового хоу, а далі на північ до довготи 30 градусів 35 мінут східної довготи до східної околиці с. Теремні;

и) не менше трьох місяців до моменту аварії протягом 1986 року брали участь у будівництві поблизу смт Гостомель пункту санітарної обробки населення, дезактивації техніки;

к) не менше 30 календарних днів до моменту аварії до 1 лип-

ня 1986 року виконували лабораторні аналітичні дослідження високоактивних аеразів ґрунту та аерозолів, відбірних у межах зони відчуження (пункти 68—76 розділу V додатка № 1).

4. Особам, зазначеним у пункті 2 цього Порядку, видаються посвідчення учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС зеленого кольору, серія А, а зазначеним у пункті 3, — рожевого кольору, серія Г.

Ці посвідчення видаються згідно з переліком, визначеним додатком номер 2 до цього Порядку на підставі одного з таких документів:

а) посвідчення про відраження для виконання робіт, пов'язаних з ліквідацією наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, або довідка про підписану оплату праці за ці роботи із зазначенням кількості днів і населеного пункту та довідка підприємства (установи, організації), про роботу, пов'язану з ліквідацією наслідків аварії на Чорнобильській АЕС (додаток № 3 до цього Порядку);

б) військовий квиток і довідка командири військової частини про участь у ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС із зазначенням кількості днів і населеного пункту;

в) рішення суду про встановлення факту безпосередньої участі в роботах, пов'язаних з ліквідацією наслідків аварії на Чорнобильській АЕС.

5. Видачу посвідчень проводиться Радою Міністрів Республіки Крим, обласними, Київською та Севастопольськими місцевими державними адміністраціями за місцем проживання громадян відповідно до подання міністерств, відомств, районних державних адміністрацій.

Додаток № 1

до Порядку визначення категорій осіб, які працювали

за межами зони відчуження під час ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

Перелік місць за межами зони відчуження, де за урядовими завданнями у 1986—1990 роках виконувалися роботи з особливо шкідливими умовами праці, пов'язаних з ліквідацією наслідків Чорнобильської катастрофи, що дає право на пільги та компенсацію відповідно до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи».

1. Заклади, при яких було розгорнуто спеціальні підрозділи для надання першої медичної, невідкладної та протирадіаційної допомоги громадянам, евакуйованим із зони відчуження, і особам, які брали участь у ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС у зоні відчуження

Київська область
1. Бородинська центральна районна лікарня
2. Витворська — — —
3. Іванківська — — —
4. Поліська — — —

Чернігівська область
5. Медичний пункт на залізничній станції м. Чернігів

місто Київ
6. Київська обласна клінічна лікарня
7. Київська клінічна лікарня № 14
8. Київська клінічна лікарня № 25
9. Центральна поліклініка МВС
10. Головний військовий клінічний госпіталь Мініборони
11. Центральний госпіталь Служби безпеки
12. Центральна поліклініка Служби безпеки

13. Підприємства та населені пункти, де виконувалися роботи із спеціального оброблення (переробки), утилізації, дослідження, дезактивації забруднених радіонуклідами тварин, вовни, льону, вивезених із зони відчуження, працівники яких можуть належати до категорій осіб, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи

Житомирська область
13. Житомирський м'ясокомбінат
14. Коростеньський — — —
15. Новоград-Волинський — — —
16. с. Березина (Житомирський район)

Київська область
17. Поліський лінокомбінат

Чернігівська область
18. Чернігівська фабрика первинної обробки вовни

III. Головні дороги та населені пункти за межами зони відчуження, де були розташовані контрольно-дозиметричні та регулювальні пости державної та військової автоспекції

(Закінчення на 10-й стор.)

(Зачичення. Початок на 9-й стор.)

Київська область

19. Діброва — Поліське — Вільча

20. Дитятки — Оране — Іванків

21. Дитятки — Горностаїль — Стракошів

22. Старі Соколи — Мусийки — Термаківка

23. Старі Соколи — Русаки — Іванків

Житомирська область

24. Народиць — Нова Рада

— Вільча (Київська область)

25. Овруч — Воротине — Мозир (Республіка Білорусь)

Київська область

Броварський район

26. с. Зазим'я

Вишгородський район

27. с. Демидів

28. с. Новосілки

Ірпінська міськрада

29. смт Гостомель

Києво-Святошинський район

30. с. Білогородка

31. с. Гориничі

місто Київ

32. Виковня

33. Діагностична станція державної автоінспекції

34. Дніпровська водозабірна станція

IV. Населені пункти і підприємства, де були розгорнуті пункти дезактивації та станції знебруднення авіаційного, автомобільного, залізничного, річкового транспорту, будівельної дорожньо-гирничої та іншої техніки, що використовувалася на різних роботах у зоні відчуження.

Київська область

Боролянський район

35. смт Бородянка (екскаваторний завод)

36. с. Красний Ріг

37. смт Пісківка (Тетерівське перехрестя)

Вишгородський район

38. с. Демидів

39. смт Димер

Іванківський район

40. смт Іванків

41. с. Сукачі

42. с. Термаківка

Ірпінська міськрада

43. смт Гостомель

44. м. Ірпінь

Поліський район

45. с. Луговики

46. с. Мар'янівка

47. смт Поліське

Броварський район

48. АТП 13209, м. Бровари

Києво-Святошинський район

49. с. Гориничі

50. с. Білогородка

61. Полігон Київського інституту автоматики у с. Мила

місто Київ

52. Аеропорт Жуляни

Автотранспортні підприємства:

53. 13029

54. 13030

55. 13033

56. 13055

57. 273901 Київміськшляхуправління

58. Виковня

59. Київметробуд

60. Паденієпоенергомонтаж

61. Річковий порт (Ольгинський)

62. Спеціалізоване АТП 1007

63. Теремки-1

Чернігівська область

Чернігівський район

Аеродроми Чернігівського вищого авіаційного училища:

64. смт Гончарівське

65. с. Малийки

66. с. Піщі

місто Чернігів

67. Локомотивне депо станції Чернігів Південно-Західної залізниці

V. Організації, де в квітні—червні 1986 р. виконувалися лабораторні аналітичні дослідження високоактивних зразків ґрунту та аерозолів, відібраних у межах зони відчуження

68. Інститут ядерних досліджень Академії наук

69. Київська міська санітарно-епідеміологічна станція

70. Київська обласна санітарно-епідеміологічна станція

71. Київська обласна проєктно-розвідувальна станція хімізації

72. Український науковий гігієнічний центр

73. Центральна республіканська санітарно-епідеміологічна станція

74. Республіканський центр спостережень за станом природного середовища Держкомгідромету

75. Центральна санітарно-епідеміологічна лабораторія Мінздорозу

76. Житомирська обласна санітарно-епідеміологічна станція

Додаток № 2

до Порядку визначення категорій осіб, які працювали за межами зони відчуження під час ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

ПЕРЕЛІК виробництва, видів робіт, професій та посад осіб, які виконували у 1986-1990 роках за урядовими завданнями роботи з особливо шкідливими умовами праці, пов'язаними з ліквідацією наслідків Чорнобильської катастрофи, що дають право на пільги та компенсації відповідно до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи»

1. На м'ясокомбінатах:

директор

головний інженер

інженер-радіолог

санітарний лікар

лаборант

технолог

ветеринарний лікар

дозиметрист

обліковець

приймальник худоби

дизинфектор

майстер

зайнятий худоби

роздільник туш

навалознічник

обвалчик голів (туш)

оборобник шкур (туш, щетини)

контролер шкур

тузлузівник

сортувальник-шкур (щетини)

засольник шкур

2. У разі проведення ветеринарного, дезактиваційного та санітарного оброблення худоби:

директор райветлабораторії

начальник ветеринарного загону

начальник дезінфекційного відділення

завідуючий ветеринарною дільницею

ветеринарний інспектор

ветеринарний лікар

3. На воєнооборобному підприємстві:

технолог

майстер

завідуючий радіологічною лабораторією

комірник

оборобник

сортувальник

4. На пунктах санітарного оброблення та дезактивації:

дозиметрист

механік

слюсар-ремонтник

електрик

на полігоні Київського інституту автоматики:

науковий співробітник

інженер

технік

5. У приймальних, спеціалізованих і спеціально створених відділеннях медичних і науково-дослідних установ, перепрофілюваних медичних закладах, військових бригадах (загонах):

головний лікар

завідуючий відділом

завідуючий відділенням

завідуючий лабораторією

керівник підрозділу (науково-дослідної установи, навчального медичного закладу)

викладач

лікар

лікар-лаборант

науковий співробітник

фельдшер

6. На роботах, пов'язаних із залученням відлучених утлі:

бригадир

тракторист

причіплювач

свіач

7. У разі заліснення земель, підготовки майданчиків та прорубки трас, заготівлі забрундованої деревини для огороження 30-кілометрової зони:

директор

головний лісничий

головний інженер

начальник цеху

начальник дільниці

інженер

лісничий

помічник лісничого

майстер

лісник

механік (головний механік)

бригадир тракторної бригади

тракторист-машиніст

токівник

розбірник субпродуктів

апаратник термічного оброблення субпродуктів

оборобник субпродуктів

виготовлювач ковбасних обробок

зайнятий

збірник

подрібнювач м'яса

клеєувальник м'яса

кормач

варвар холодильника

комірник холодильника

ліфтер холодильника

протравальник технічної продукції

кастеляник

водій автогавантажувача

прибиральник

вантажник

ветеринарний фельдшер

ветеринарний санітар

ветеринарний технік

ветеринарний лаборант

дозиметрист

робітник

вантажник

водій

примильник

милник

вантажник

прибиральник

дозиметрист

водій

водій спеціалізованої машини

компресорник

механік

машиніст

вальник лісу

машиніст-кранівник

машиніст трелювальних машин

навальник-звільник

лісоматеріалів

8. На роботах, пов'язаних із гасінням лісових пожеж:

начальник пожежно-хімічної

станції

майстер пожежно-хімічної

станції

босць пожежно-хімічної

станції

десантник-пожежник

інструктор пожежно-десантної служби

пожежний сторож

директор

9. У разі радіологічного обстеження лісів, виконання науково-дослідних і проєктно-розвідувальних робіт:

завідуючий лабораторією

науковий співробітник

інженер-радіолог

начальник лісвопрорадчої партії

інженер-дозиметрист

лаборант

водій-дозиметрист

інженер по охороні та захисту лісу

10. У разі будівництва пунктів санітарного оброблення, дезактивації техніки:

будівельник

монтажник

наладчик

інженер

майстер

прораб

кранівник

такелажник

водій

слюсар

електрик

вантажник

11. У разі виконання лабораторних аналітичних досліджень високоактивних зразків ґрунту та аерозолів, відібраних у межах зони відчуження:

начальник лабораторії

інженер-радіолог

технік-радіолог

лаборант

12. На льонокомбінаті:

сортувальник волокна

знімач волокна

пресувальник волокна

лаборант

робітник

трансляник

завідуючий лабораторією

оператор сушильного обладнання

оператор потокової лінії

наладчик технічного обладнання

13. На регулювальних постах державної та військової автоінспекції:

дозиметрист

інспектор державної (військової) автоінспекції

мільйонер (військовослужбовець) патрульної постової служби

Додаток № 3

до Порядку визначення категорій осіб, які працювали за межами зони відчуження при ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС

Довідка номер

про роботу, пов'язану з ліквідацією наслідків аварії на ЧАЕС

Видана	прізвище, ім'я, по батькові
--------	-----------------------------

Культура

Вернісаж новин

Недобудовано-руйнований театр

У Кіровограді готуються відзначити подію: наступної весни минає 20 літ з початку будівництва величезного приміщення нового музично-драматичного театру

— Прийшла зима, — пояснив на планірці начальник будівельного управління «Цивільбуд-3» тресту «Кіровоградбуд» Анатолій Пелехов, — працювати ніяк: немає піломатеріалів, бетону, розчину, недостатнє фінансування. От і доводиться об'єкт консервувати до настання тепла.

Начальник почав розпоряджатися про ремонт чотирьохсот квадратних метрів бетонної стіжки, яка вийшла за два роки, прикидати, чим би його позатуляли вікна, бо скла немає, а деревостружкові плити — то слабкий захист від розкрадання. Хоча й скло не надійшло у цьому помічків. Вставлене минулої осені до нинішньої не втрималося.

«Кіровоградбуд» — головний підрядчик упродовж двох десятиріч. Крім нього, тут працюють кілька субпідрядних організацій. Але робота йде, як мовить, через пень-колоду. На запитання, скільки ж потрібно людей, щоб найближчим часом за-

вершити «бородатий» довгобуд, виконавчі дільниці Іван Невмержицький назвав цифру — тисяча. А щодня приходять трохи більше як два десятки. У замовника — управління капітального будівництва облдержадміністрації — великі претензії до генпідрядчика, мовляв, субпідрядники ще працюють, а їхніх людей нема. А ті, в свою чергу, відбиваються: а де ж їм узятися — середня зарплата 150 тисяч карбованців на місяць, тож хіба хто втримається? Он сформували бригаду з чотирьох зварювальників, а що з того вийшло? Троє вже приїшли із заявами на розрахунок, бо їх переманила якась київська фірма, пообіцявши по 800 тисяч помісяця. Запросила, мабуть, із своїм інструментом, адже напередодні кудись зник зварювальний апарат.

А взагалі, крадіжки на будівництві, за словами одного з присутніх на оперативці, кіняться будинком квітом. За два місяці викрадено матеріалів на суму п'ять мільйонів карбованців. Як сказав головний інженер УКБ Федір Полстатий, без розв'язання проблеми фінансування з боку Кабінету міністрів назвати строк введення в дію приміщення театру неможливо. Та й міська влада, на його дум-

ку, теж не повинна лишатися осторонь, як вона робить нині. Раніше й підприємства залучали, й додаткові кошти вишукували. А тепер... Ось три роки не можуть знайти профільну хімію для сталі для пожежної завіси. А якби звернулися до промисловців міста, вони допомогли б.

Скільки вже в цей театр копіїв укладено, тепер ніхто не скаже. Скільки же потрібно — зрозуміло, теж. Але, хоч би як там було, завершувати його треба. Тим паче що залишилися облицювальні роботи та монтаж устаткування. Та й звільнення з будівництва тільки його здорожчє. Споруду руйнується, металеві конструкції іржавіють, непрохані гості, чашенько навідуваючись на будівельний майданчик, цуплять усе, що потрапить під руку. І де гарантія, що після чергової консервації не повторяться приміщення не перетворяться на ще один Колізей.

Микола ВОЛОК.
Кіровоград.

Чому тікають призовники?

Серед національно-демократичних сил України чи не найгучніше співали «А ми нашу славу Україну підіймемо» на Тернопільщині. Після проголошення державної незалежності думалося: оці патріоти будуть зразками синівської вірності Батьківщині. Та насправді все далеко не так. От і з призовом на дійсну строкову службу не ладиться. Наче колобки тікають од війська призовників. Під час весняного призову тільки у Тернополі працівники міліції довелося доправляти до призовного пункту 200 юнаків. Ще гірше було під час осінньо-зимового призову. На 154 призовника міська прокуратура санкціонує арешти і примусове доправлення. Ще більш як на 200 призовників чекає, певне, така ж участь. Крім цього, 50 юнаків вирішили «захизити» жовто-блакитні прапори на закордонних ринках і заодно виїхали за межі України.

Ренесанс Острозької академії

Перший установчий з'їзд острозьців вирішив відіграти Острозьку академію на її історичному терені після чотирьох століть перерви.

Напередер національна Академія наук — Острозька академія кінця XVII — початку XVIII століття була для України найбільшим науковим і навчальним закладом. Вона підготувала підручниця для подальшого розвитку національної інтелектуальної думки в епоху загальноєвропейського Відродження, заснування славної Києво-Могилянської Академії, відіграла численні справи народних братських шкіл по всій Україні. Тут свого часу навчалися і творили такі відомі діячі науки і культури, як Герасим Смогирський, Василь Суразький, Дем'ян Наливайко, Кирик і Костянтин Острозькі, Іван Федоров, Мелетій Смогирський, Петро Конашевич-Сагайдачний та інші.

Нині Острозька академія відроджується як громадська науково-культурологічна установа. Своєю діяльністю вона має намір провадити коштом внесків діячів членів та меценатів.

Зірки зішли на Тернопілля

Завершився Всеукраїнський конкурс дитячого вокально-хорового мистецтва «Твоя зоря», що відбувся у тернопільському палаці культури «Ватра» з допомогою ряду комерційних та господарських структур. Його лауреатів визначено з представників Донецьки, Дніпропетровщини, Тернопільщини та Запоріжжя. Особливу відзнаку конкурсу — сертифікат на депозитний вклад в мільйон карбованців — отримав хореографічний ансамбль «Надія» з міста Дружківки на Донецьки. Організатори конкурсу сподівалися, що й наступного року зірки дитячого фестивалю засяють на Тернопілля.

Об'єдналися репресовані Вінниччини

У Вінниці відбулася установча конференція політичних в'язнів і репресованих області. Це публічна консолідація людей, які в минулому опинилися на протилежному боці барикад, але є синами і доньками однієї землі і хочуть своє життя присвятити незалежності рідної України. Незалежності знову подали приклад консолідації, як це було і 1992 року, коли громадські і політичні організації розколювалися, а репресовані згуртувалися в єдину організацію — Всеукраїнське товариство політичних в'язнів і репресованих.

За повідомленнями наших власних і громадських кореспондентів Михайла ВАСИЛЮКА, Миколи ГРИШУКА та Івана ШЕКІРА, Людмила КСОНІЦ, Володимира ТЕМЕНІКА і Тамари ПАХОЛОК.

Вершник з Дударкова

Розповідь про наївного художника, чарівного мрійника і великого реаліста



Це Іван Приходько. Живе в селі Дударків на Київщині. Він — палкий друг найменшого болюття, жабки, метелика, десь приліпшилої тхілої дольки. Словом, усього, що його оточує в селі та довкола. І праведний ворог бездарного місцевого начальства, котре жодного разу не відчуло, що таке крила полюту, не осідлаю жодного коня. Бо кінь — то чиста сила, шкірою чуже, хто казав, а хто просто так, аби похерувати — враз сканіє і весело втече.

Іван має власного коня. Коли він верхи, то йому ніби очі відкриваються. Бачить уся долю цієї спаленої землі, як вона плаче і стогне, коли оті безголові бульдозеристи вривають на її зранені груди і перевертають усе дотори дном. Називається — осушують... Отакі нерозумні колись і церкву в селі зруйнували. А на тому місці школу поставили. Діти погано тепер тут навчаються. І народне мистецтво в ній не йде.

Стояла собі на долині правдана верба. Як пам'ятник усім родом дударківським. Вона щось велає в собі берегла. Іван прийшов до неї на поклін, коли після довгих мандрів повернувся у рідне село і став працювати на тваринницькій фермі. Як блудний син покоявся і сказав мовчливо: «Прости, вербо, не тримай зла. Більше не зраджу ні тебе, ні долину, ні рідну хату».

І щоб сказати ще більше собі та людям, почав малювати. Григорій Месстечкін, київський диав-мистецтвознавець, котрий сам тільки того й має, що на ньому, пояснив цей погяд до малювання дуже просто: «То в тобі код генійний умікнувся». Іван Гришин ширію пошів. Бо Приходько виявився не першим і не останнім, кому Григорій Абрамович популярно пояснював, що Україна стане сильною тоді, коли в таких от Іванів та їхніх дітях є гармонія, краса, озвучені картинами, чесною працею. Як у Японії — не забули, мов-

ляв, своїх давніх традицій, а саме на них увійшли в цивілізацію, який рівно тепер по культурі виробництва нема.

«От я й кладу на свою градоку (себто на картини — Л.Б.) землю, поле, старі хати. В них, отих стріхатих, ще теплий, знаходжу давне — орнаменти живописних, рушників, пам'ять живих знаходжу», — розповідав Іван Васильович на відкритті своєї виставки в Музеї літератури України.

Картини Івана Васильовича — не просто краса життя, якої вже нема і яку він мріє відродити. То його боротьба, громадянський протест. «Ранкова пісня», «Українчики», «Пречиста», «Граб, допущу, граб...» Іс багато — баристих, чистих, святкових... Начальство б'є по селу, по землі манкурством, по-варварськи битися з неї останні саки, а Приходько по начальству надихає — красою! Красою! Красою! Щоб вижила земля, щоб люди повернулися до неї. Для

зовсім уже твердолобих Іван Приходько вибрав інший маневр. Освоїв публіцистику і пише статті до Бориспільської районки. Слово його по-місцевому колоритне, а факти із самісінького життя — балаканиною, бюрократичними відписками не спростуєш.

Вербу оту стару бульдозеристи таки зрубували. «Ні, то не вербу вони знищили», — каже Іван Васильович, — долю народу, його пам'ять підкосили». Одну із своїх казкових картин він назвав «Ой у полі верба». Щоб не забули про неї в селі. Бо що таке долина без верби? Як людина без пам'яті.

Вдивляюся у веселий калейдоскоп картини «Моківий». «Моківий» — це коли хлопці за дівчатами бігають, коли осінь наступає, і весілля грядуть», — пояснює мені Василь, син Івана Васильовича. Служить Василь у війську. На виставку батькових картин, та й своїх кількох, прибіг з частини. На їхньому з батьком монументальному панно розгорнуто сюжет, у якому теж, очевидно, до весілля йде. Мабути, ця тема дуже актуальна для білягого Василька, бо надто вже спалахувало його волошкови очі, коли задивлявся там на одну чорняву — теж на виставку прибігла. Розпис цей Приходько виконали у клубі військової частини Міністерства оборони України. «О, то що не, вже на конях наших братимемо?», — коментували роздратовані деякі полковники. «Так і війни тоді не буде», — відказував Іван Васильович, залишаючи автограф на стіні. Як ще один промовистий аргумент на користь краси, гармонії.

Людмила БАРАНОВИЧ.
На знімку: так само тепер прикрашає клуб військової частини. Авторі — Іван та Василь Приходьки.

З нагоди Міжнародного дня прав людини Українська правнича фундація, Український центр прав людини, Українсько-американське бюро захисту прав людини та Асоціація українських правників влаштовують перші Всеукраїнські читання з прав людини, які розпочалися в приміщенні Українського інституту міжнародних відносин при Київському університеті (Київ, вулиця Мельникова, 36).

Автори статті якраз і роздумують над проблемами прав людини в Україні. Багатою читачам може здатися, що ці питання не на часі, адже Україна переживає економічну скруту, а рядові громадяни думають про хліб і тепло. Та й держава наша ще така молода. Але, на думку авторів, саме через вирішення багатьох проблем прав людини, серед яких чільне місце посідають соціально-економічні права, й можна сподіватися на успішний вихід України з економічної кризи та входження до світової спільноти цивілізованих держав.

Що нам заважає стати цивілізованими?

Що ж на сьогодні зроблено в Україні в царині прав людини?

Відповідаючи на це запитання, Президент України Леонід Кравчук у передмові до збірника «Права людини: Міжнародні договори України, декларації, документи» (Київ, 1992), наголошує, що, виходячи з пріоритету загальнолюдських цінностей, загальноновизначених принципів міжнародного права, Верховна Рада України саме в День прав людини позамінує року ухвалила закон, згідно з яким ратифіковані Україною міжнародні договори становлять невід'ємну частину національного законодавства. Тепер, мовляв, громадяни України можуть захищати свої права за міжнародними нормами у порядку, передбаченому для національного законодавства. Більше того, вичерпавши внутрішні засоби правового захисту, вони можуть тепер звертатися до Комітету з прав людини, створеного відповідно до Міжнародного пакту про громадянські й політичні права.

На жаль, закон це так розв'язує, як заплютує проблеми права. По суті це не закон, а політична декларація. Президент, народні депутати України не мали уявлення про те, що значить міжнародне право як частина внутрішньодержавного права. Насіле наряд чітко погодилися б практично без обговорення ухвалити той закон. Стверджуючи, що міжнародні договори становлять невід'ємну частину національного законодавства України, Президент поіспире порядок дії закону й на інші джерела міжнародного права — рішення міжнародних організацій, загальні принципи права тощо.

Національна система має певну ієрархію правних актів, а в міжнародному праві цієї ієрархії це не існує. У національному законодавстві пізніший закон скасовує попередній. Але це не означає, що держава після ратифікації міжнародного договору може ухвалити національний закон, який скасовує чинний договір. Суду України послуговуються законами в дусі внутрішньодержавного права. Міжнародні ж договори можна з'ясувати тільки з погляду міжнародного права.

А як бути з міжнародно-правними звичаями чи юридичними обов'язками рішеннями міжнародних організацій? Виходить, що такий основоположний документ міжнародного права, як Загальна декларація прав людини, просто не може стати частиною національного законодавства, бо вона не підлягає ратифікації.

Президент України правий: творення демократичної української держави нерозривно пов'язане із процесом оновлення юридичної бази захисту прав і свобод людини, використання нетрадиційних для старої правової системи елементів.

На жаль, багато елементів старої правової системи перекочували в нове законодавство України. Це передусім норми політичного, морального чи ідеологічного характеру.

Суттєвим недоліком правової системи України є її переваження нормами-дефініціями, які, до того ж, розходяться з міжнародними. Так, мають місце серйозні розходження у розумінні фундаментальних положень між конвенцією про міжнародне право спростування та законом України про інформацію. Варто державі допустити якесь зловживання, як стане недосяжною свобода отримувати й поширювати інформацію.

Складається враження, що наш законодавець часто вдається до творення цілком довільних визначень. Окрім законів нагадують такий собі енциклопедичний словник. Лише одна стаття 1 Закону про зовнішньоекономічну діяльність вміщує понад триста норм-визначень.

На недоречності в законодавстві можна було б не зважати, якби вони прямо чи опосередковано не позначалися на правах людини. Як слід розуміти положення статті 3 Закону про свободу совісті та релігійних організацій, яка potwierджує, що «право на свободу совісті... включає свободу змінювати релігію»?

Слабкість нашої правової системи виявляється й в тому, що вона засмічена нечіткими юридичними презумпціями.

Якщо презумпція неминувості громадян, закріплена у статті 138 Конституції України, справді сприяє зміцненню прав людини, то цього не скажеш про інші презумпції. Годі назвати презумпцію, яка чітко визначає факти, за яких мовляв й є чинність. Турбота про людину фактично не забезпечена відповідним механізмом виконання.

Розминання нашої правової системи спричиняють і юридичні фікції. Декларуючи, що статус наукового та науково-технічного працівника визначається законодавством України, законодавець лише планує визначити правний статус цієї категорії працівників.

Не міг законодавець не знати, що у нас не розроблено механізм застосування міжнародних угод. У судах та інших органах державної влади бракує текстів міжнародних угод чи бодай інформації про їх укладення. Тим часом у нашому законодавстві наголошується: якщо міжнародним договором встановлено інші правила, застосовуються правила міжнародного договору.

Наш законодавець не позбувся звички радянських часів брати на себе романтичні зобов'язання. Звідси — контрольні строки реалізації програм, як, наприклад, у законі про пріоритетність соціального розвитку села та агропромислового комплексу.

Пропагандистські симпатії законодавця не підкріплюються юридичними гарантіями для прав громадян.

Правна система нормально функціонує, коли дефініції, презумпції, фікції, преюдиції тощо займають у ній від двох до п'яти відсотків. У законодавстві ж України їх у десять разів більше, а в окремих законах (наприклад, у законі про зовнішньоекономічну діяльність) вони складають половину (1) тексту.

Сигурний досвід свідчить, що норми-зобов'язання можуть складати 5–10 відсотків, а норми-зобов'язання — 10–15 відсотків. Наше ж законодавство має цих норм утричі більше! А це вже — прямий шлях до антидемократичної, тоталітарної держави. І чим більше повноважень одержує виконавча влада, тобто сама держава, тим крутіше зростає кількість норм-зобов'язань і норм-зобов'язань.

Таким чином, для норм-дозволів, за яких тільки й можлива свобода реалізації волі людини, залишається лише якихось 20 відсотків.

У суспільстві настає криза, як тільки кількість норм-дозволів у праві зменшується до 50 відсотків. Таке суспільство вже не можна назвати демократичним.

Нині правна система України перебуває у стані глибокої кризи. Стає проблемою наше входження до Ради Європи, бо ми не можемо виконати одну з найголовніших умов — подержання верховенства права. І справа не в тому, що в нашій правовій системі бракує компонентів, властивих цивілізованій правовій системі (загальні принципи права, публічний порядок, добра совість тощо).

Справа в тому, що ми підміняємо юридичні норми нормами-повторами. Зупинити цей процес може негачне припинення імітації активної правотворчості, зупинення української правової системи з міжнародними стандартами та ухвалення нової Конституції України.

Створення єдиного правового простору в Європі покладає на Україну нові й досить складні обов'язки гармонізації права, адміністративних правил і судової практики та узгодження їх з чинними універсальними й регіональними угодами.

Особливо це важливо у ділянці прав людини. Без визнання верховенства права (у даному випадку — переваги міжнародного права), без наявності прав і свобод усім особам, які перебувають під юрисдикцією України, годі й думати про вступ до Ради Європи.

Член ООН, Україна, звичайно, прагне у світовому співтоваристві. Це й за її участю укладено десятки й сотні міжнародних правних актів. Було б помилково недооцінювати роль України в розвитку конструктивного співробітництва держав і в царині прав людини. Україна ратифікувала 45 конвенцій МОП, брала участь в укладенні понад 60 документів, які покладають на держави-члени міжнародні зобов'язання.

Ряд міжнародних угод з прав людини Україна ратифікувала без будь-якого зволання. Так, Міжнародний пакт про економічні, соціальні й культурні права та Міжнародний пакт про громадянські й політичні права України ратифікувала в числі перших двадцяти країн задого до того, як вони набрали чинності. Оперативно Україна розглянула й заствердила конвенції про ліквідацію всіх форм расової дискримінації, про припинення злочину апартиду та покарання за нього, про ліквідацію усіх форм дискримінації жінок, про попередження злочину геноциду й покарання за нього, про незастосування строку давності щодо воєнних злочинів і злочинів проти людства та ін.

Правна культура в Україні розвивається для того, щоб нам увійти у світове співтовариство як цивілізований край. Однак мало ратифікувати пакт — його треба ще й виконувати. А тут уже потрібен механізм реалізації міжнародного пакту.

Коли ж ідеться про європейські Конвенції про права людини, Хартію соціально-економічних прав чи будь-який інший із 140 регіональних актів, з одного боку, й законодавство України — з іншого, то слід мати на увазі, що йдеться про різні правові системи, відмінні рівні правової культури, юридичної техніки, судової практики, правової свідомості тощо.

Двері у Раді Європи для нас будуть зачинені, поки ми не втілюємо в життя принципи верховенства права. Але верховенство права досягти нелегко.

По-перше, конвенція про права людини набула характеру загальноєвропейського закону конституційного рівня. Й і мусить бути підпорядкована Конституція України. Але ні правосвідомість Верховної Ради України, ні стан національного законодавства в цілому до цього не готові.

По-друге, уся європейська міжнародно-правова система буде як система захисту прав людини. Тим часом за-

конодавство України (і й право в цілому) є системою захисту передовсім інтересів держави.

По-третє, у рамках європейської правової системи обов'язковим є визнання державою — членом Ради Європи юрисдикції Європейського суду з прав людини. Останній же спирається на національні суди. Отже, суд у Страсбурзі зможе розглянути українські справи лише тоді, коли наші суди ухвалюватимуть рішення на підставі міжнародних конвенцій про права людини. На жаль, жоден суд України на міжнародні акти про права людини не звертає уваги і наряд чі скористається ними у ближчі роки. Наразі, Європейський суд з прав людини передає механізм контролю і перевірки фактів від аналізу порушення на місці до виконання судового рішення, у нас взагалі немає такого механізму навіть для національних судів.

Коли заходила мова про права людини, радянська юридична наука, як правило, починала з констатації кількості ратифікованих угод, і то у встановленні з країнами, які ратифікували меншу кількість актів, — США, Японія, Республіка Корея та ін. За цього змовчування той факт, що у цих країнах досить сильно розвинута національна правна база.

Який показник щодо подержання міжнародних конвенцій про права людини не вказує, в Україні він буде набагато гірший, ніж в інших державах. Про це свідчить і проєкларований Україною намір стати постійно нейтральною державою. Якщо 1987–1991 роки Україна ратифікувала лише чотири міжнародні пакти з прав людини, то країни — послідовні прихильники нейтралітету (Швейцарія, Люксембург, Мальта, Австрія) — від 9 до 21 пактів.

Лише в рамках Міжнародної організації праці Україна ратифікувала менше чверть чинних міжнародних конвенцій. Якщо й надалі ми предуватимемося шороку лише до однієї міжнародної конвенції про працю, то для освоєння міжнародних зобов'язань у системі МОП Україні треба буде понад 400 (!) років.

Від часу проголошення незалежності України не приєдналася до жодної міжнародної ініціати у сфері прав людини.

Значна частина ратифікованих Україною міжнародних пактів у нас не чинні тому, що наша держава дуже специфічно скористалася механізмом їх реалізації. Законодавство України так блокує захист прав людини у Міжнародному суді, у Комітеті з прав людини на підставі скарги фізичної особи та у Комітеті на підставі заяви іншої держави, що жодне порушення прав людини у Україні й не може стати предметом міжнародного розгляду.

Прикро, але в діяльності України визначалася тенденція ратифікувати міжнародні пакти про права людини, не виробляючи до цього внутрішнього механізму їх виконання. Та й чи можна говорити про бажання виконувати ці пакти, якщо їх тексти не публікують для ознайомлення населення, а якщо й публікують, то в записанні й лише у малотиражних виданнях. Отже, громадяни України просто не поінформовані про міжнародні пакти з прав людини і, природно, не можуть ними скористатися.

Усе це свідчить про пропагандистські маневри високих посадових осіб держави, а не про їхнє бажання дотримуватися міжнародних зобов'язань.

Всє ж ми повинні увійти в цивілізований світ, не порушуючи його стабільності. Отже маємо вирішити свої проблеми, не перекадаючи їх на інших і не очікуючи собі по-турани.

Передусім варто усвідомити, що у стосунках людини з державою центральне постійно є людина. Тому необхідно ліквідувати існуючий розрив між людиною, з одного боку, та владою, економікою, соціальними благами — з другого. Тільки нова Конституція України, орієнтована на цивілізовану реалізацію прав і свобод людини, зможе гарантувати це.

Конституція України має закріпити порядок проведення мінитингів і демонстрацій на засадах повідомлення, а не дозволу; утвердити багатопартійну систему суспільства без надання переваг будь-якій партії; заборонити позбавлення громадянства чи перешкоди для зміни громадянства; передбачити можливість виконання альтернативних громадянських обов'язків замість несення військової служби; гарантувати право на релігійне чи атеїстичне виховання і т. ін.

Необхідно зупинити процес обвального розпаду системи чинного законодавства. Саме чим можна пояснити той факт, що новий закон про вибори народних депутатів України всупереч Конституції України позбавив кілька мільйонів громадян пасивного виборчого права, а політичні партії — права висувати своїх кандидатів безпосередньо.

А як інакше, ніж масове порушення прав людини з боку України, можна оцінити зволання державою легалізувати Українську автокефальну православну церкву? У чому винні мільйони віруючих перед Україною?

Серйозне запозичення викликає й міжнародно-правова свідомість населення. Підвищення поінформованості громадян про ратифіковані Україною міжнародні пакти, безумовно, змістить акцент з інтересів держави на інтереси людей. Змінюючи характер держави, ми соціально і, звісно, фізично змінюватимемо людей, завдяки яким і для яких, власне, й може існувати, зростати й мінитися сама держава.

Звичайно, для цього треба передусім змінити систему освіти. В Україні в жодному навчальному закладі права людини нині не вивчаються. Учням і студентам не прищеплюють елементарних знань із прав людини.

Чи не парадокс: Україна, яка дала світові першу демократичну конституцію ще на початку XVIII століття (конституція Пилипа Орлика), не спроможна прийняти не менше демократичну нині, наприкінці XX століття. Хоча й у цьому ніхто не звинувачує.

Чому так?

Володимир БУТКЕВИЧ, директор Українського центру прав людини, експерт ООН з прав людини, доктор юридичних наук, професор;

Сергій ГОЛОВАТИЙ, президент Української правничої фундації, народний депутат України, кандидат юридичних наук.



ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПЕРШИЙ ВИПУСК АКЦІЙ АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА ВІДКРИТОГО ТИПУ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК «ЗОЛОТИЙ ЛЕВ»

1. Основні дані про емітента.

Комерційний банк «Золотий Лев» зареєстрований 10.02.1993 р. Національним банком України за № 149 у формі товариства з обмеженою відповідальністю зі статутним фондом 50 млн. крб. За 8 місяців роботи статутний фонд збільшено до 500 млн. крб. Сьогодні Банк повідомляє про свою реорганізацію у відкриті акціонерне товариство зі статутним фондом 2 млрд. крб.

Юридична адреса: Банку: 200005, м. Львів, пров. Шевченка, 23, 2-й поверх.
Засновниками комерційного Банку є малі та спільні підприємства, а також господарські товариства, здебільшого у формі ТзОВ.

Головною метою діяльності Банку є сприяння економічному і соціальному розвитку регіону та України, зміцнення економічної незалежності України, розширення товарно-грошових відносин, підтримка недержавного сектора економіки, підвищення стабільності і купівельної спроможності внутрішньої грошової одиниці на території України.

Вищим органом управління Банком є Загальні збори засновників: президент Банку — Міллер Сергій Валентинович.

Міллер Сергій Валентинович — освіта вища, загальний стаж роботи 17 років, виконував обов'язки голови правління акціонерного страхового товариства «Меркурій».

Керівництво поточною діяльністю здійснює виконавчий орган — дирекція Банку: генеральний директор — Мошенець Олександр Станіславович.

Склад Дирекції:
1. Мошенець Олександр Станіславович — генеральний директор; кандидат економічних наук, стаж роботи за спеціальністю 10 років.
2. Гунимний Михайло Омелянович — заступник директора; освіта вища, стаж роботи в банківській системі 42 роки.

3. Жук Петро Володимирович — заступник директора; кандидат економічних наук, практичний стаж економічної роботи — 10 років.
4. Зварич Олексій Володимирович — головний бухгалтер; освіта вища, спеціальність — економіст, стаж роботи 3 роки.

Загальна кількість працівників Банку на сьогодні — 28 чоловік: середній вік — 33 роки, з вищою і середньою спеціальною освітою 87 відсотків.
2. Опки ділової діяльності.

Банк здійснює комплексне розрахунково-касове і кредитне обслуговування господарських структур різних форм власності, залучає вільні кошти юридичних осіб та громадян до вкладів (депозитів), надає гарантії та інші зобов'язання за третіх осіб, проводить довірі та інші передбачені законодавством банківські операції.

Банк має ліцензію Мінфіну України на виконання усіх видів операцій з цінними паперами (№ 167, видана 20.10.1993 р.).

За останні шість місяців роботи сума балансу банку збільшилася у 5,2 раза, а обсяг кредитних вкладень — у 6,4 рази.

Фінансова політика Банку ґрунтується на принципах надійності, ефективності, прибутковості оперативності, максимальної зручності для клієнтів.

Найближчою перспективою плановано розширити діапазон діяльності Банку за рахунок:

- отримання ліцензії на проведення всіх видів операцій з валютою;
- відкриття філій і представництв у Києві, Дніпропетровську, Одесі;
- відкриття кореспондентських рахунків в інших країнах;
- розширення операцій з цінними паперами;
- розгортання операцій з приватизаційними майновими сертифікатами.

Баланс комерційного банку «Золотий Лев» за станом на 1.12.1993 р.

Статті балансу	Сума (тис. крб.)
Актив	
1. Каса	9920
2. Кошти на резервному рахунку НБУ	243563
3. Кореспондентський рахунок в НБУ	840538
4. Дебітори банку	270147
5. Кредити, видані банком, у тому числі: короткострокові	1280010
6. Кошти, вкладені банком у спільну господарську діяльність	629611
7. Основні кошти	650399
8. Видатки майбутніх періодів	425
9. Інші активи	29933
10. Вивільнені кошти за рахунок прибутку	88124
Разом	5448
Пасив	
1. Статутний фонд	26551
2. Інші фонди	2794659
3. Розрахункові та інші рахунки клієнтів	559200
4. Депозитні рахунки клієнтів	31615
5. Інші кредитори	1124893
6. Доходи майбутніх періодів	716925
7. Прибуток	21703
Разом	174387
	165536
	2794659

3. Дані про емісію цінних паперів.

Рішення про реорганізацію ТзОВ комерційний банк «Золотий Лев» у відкриті акціонерне товариство прийняте на зборах засновників 17.11.1993 р., протокол № 11.

Акціонування провадитиметься шляхом випуску іменних акцій на загальну суму 2 млрд. крб. Номінальна вартість однієї акції — 100000 крб., 90 відсотків від загальної емісії — прості акції, 10 відсотків — привілейовані акції.

Попередня передплата на вільний продаж акцій провадитиметься з 19.12.1993-го по 05.03.1994 рік на 8000 простих іменних акцій; 12000 акцій (а тому числі всі привілейовані) розподілені між засновниками. Розповсюдження акцій шляхом передплати провадитиметься серед недержавних юридичних осіб і громадян України.

Для юридичних осіб найменший обсяг купівлі — паке́т з 50 акцій. На момент передплати покупця, фізична або юридична особа, має сплатити 25 відсотків ринкової вартості акції і представити баланс (для юридичної особи) або паспорт (для фізичної особи). До закінчення передплати власники повинні внести повну вартість акцій. Ринкову вартість акцій визначає дирекція. Оплату акцій провадить винятково в грошовій формі.

Власники акцій видають тимчасові свідоцтва. Виготовлення акцій Банку та заміну тимчасових свідоць на постійні буде здійснено після введення в обіг національної валюти України.

Іноземним громадянам і за валюту продаж акцій не передбачено.

Рух іменних акцій фіксується у книзі реєстрації власників, що веде Банк.

Всі акціонери, крім власників привілейованих акцій, мають право брати участь в управлінні това-

риством — особисто або через представника. Голосування на загальних зборах відбувається за принципом: одна акція — один голос. З метою запобігання монополізації управління Банком частка одного засновника в статутному фонді обмежена 35 відсотками. Для осіб, що придбали акції шляхом вільної передплати, частка в статутному фонді обмежена: для юридичних осіб — 20 відсотків, для фізичних осіб — 5 відсотків, при цьому один представник має право представляти не більш як 20 відсотків голосів.

Дивіденди за акціями сплачуютьимуть щоквартально до 25 числа наступного місяця. Перше нарахування буде зроблено після відпрацювання Банком цілого кварталу з моменту реєстрації відкритого акціонерного товариства Національним банком України. Дивіденди нараховують за умови цілковитої сплати вартості акції не пізніше ніж за 25 днів до кінця кварталу. Виплату провадитимуть готівкою у приміщенні Банку або платіжним дорученням (чеком, переказом на рахунок акціонера, поштовим переказом).

У Банку розроблено широкую програму пільг для акціонерів, а саме:

- першочергове надання кредиту;
- першочергове касове й валютне обслуговування;
- надання безумовного кредиту під заставу акцій Банку, виходячи із розрахункового розміру номінальної вартості придбаного пакету акцій;
- надання Банком підприємствам-акціонерам гарантії під час отримання ними кредиту від третіх осіб;
- акціонерам надається право виступати гарантом перед Банком під час отримання кредиту третіми особами у межах розрахункового розміру номінальної вартості придбаного пакету акцій;
- надання права на придбання акцій Банку наступного випуску за пільговим курсом;
- надання опціону на придбання акцій за пільговим курсом з правом його перепродажу;
- надання знижки з курсової ціни під час придбання великого пакету акцій (100 млн. крб.);
- першочергове надання консалтингових і маркетингових послуг за пільговою ціною;
- управління приватизаційними рахунками та фінансовими активами акціонерів на пільгових умовах.

4. Чинники ризику.

Під час придбання акцій Банку потрібно врахувати чинники, що можуть негативно вплинути на нашу діяльність:

- зміна податкової політики у бік підвищеного оподаткування комерційних банків;
- неефективність і непослідовність заходів у роздержавленні, приватизації і проведенні економічних реформ;
- погіршення економічного становища, що може ускладнити залучення власних коштів підприємств та громадян до депозитів.

5. Організація розміщення акцій.

Емітентом з випуску акцій визнано комерційний банк «Золотий Лев», проведення передплати доручено Дирекції Банку.

Передплата акцій провадитиметься у приміщенні Банку за адресою: м. Львів, пров. Шевченка, 23, 2-й поверх; телефони для довідок: 74-00-49, 72-40-27.

Гроші, одержані від продажу акцій, нагромаджуватимуться на кореспондентському рахунку КБ «Золотий Лев» 700161719 в ОПЕРВ обслуговування Нацбанку України м. Львова, МФО 325279.

Генеральний директор КБ «Золотий Лев»
МОШЕНЕЦЬ О. С.

Ви покупаете мебель надолго?

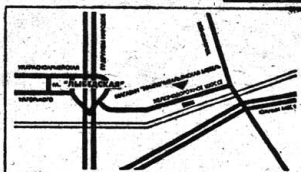
Подумайте:

уверенные в себе люди
покупают престижную
итальянскую мебель в
магазине «тоМно»

2000 образцов, услуги
дизайнера, доставка и
установка

Мы были первыми и остаемся такими!

252103, г. Киев, Железнодорожное шоссе, 41
Тел. 269-11-19 Факс 269-87-18



Виробничо-фінансова компанія «ВФК ФІКО» пропонує зі складу в Києві оптові поставки зошитів шкільних 12, 18 аркушів, загальних, а також:

автомобільні двигуни, автозапчастини до них,
пальні машини,
годинники наручні, настінні та ін.

Оплата за безготівковим розрахунком.

Телефони: (044) 268-33-35, 268-35-22.

Тел./факс: (044) 268-90-07.

Телетайп: 631605 ФІКО.



Финансовая группа «Восточная Украина»
предлагает
широкий выбор ценных бумаг.
Наши ценные бумаги надёжны и приносят максимальные дивиденды.

АКЦИИ ТНК

«ГЕРМЕС-СОЮЗ»

Лидер российской экономики
Транснациональная
Нефтяная Компания
«Гермес-Союз»
контролирует 20%
топливно-энергетического
комплекса Сибири.
Уставный капитал Компании
110.000.000.000 рублей.
Дивиденд
за 1992 г. — **400%** годовых.
Дивиденд за первое полугодие
1993 г. — **500%** годовых.
Цена одной акции
при продаже — **550.000** крб.
при покупке — **350.000** крб.

АКЦИИ МАБ

«ГЕРМЕС-ЦЕНТР»

Крупнейший в России
Московский Акционерный Банк
«Гермес-Центр»
зарекомендовал себя как надёжный
партнёр многих предприятий СНГ.
Уставный капитал Банка
1.000.000.000 рублей
и
1.000.000 долларов США.

Цена одной акции
при продаже — **75.000** крб.
при покупке — **50.000** крб.

АКЦИИ НК

«ГЕРМЕС-ДНЕПР»

Нефтяная Компания
«Гермес-Днепр»
крупнейший в Украине
поставщик нефти
и нефтепродуктов.

Номинальная стоимость
одной акции — **10.000** крб.

Цена одной акции
при продаже — **20.000** крб.
при покупке — **15.000** крб.

ОПЦИОНЫ АКЦИЙ

ФИНАНСОВОЙ ГРУППЫ «ВОСТОЧНАЯ УКРАИНА»

Финансовая группа
«Восточная Украина»
крупнейший в Украине торговец
ценными бумагами.

Приобретение опциона
даёт Вам право купить
акции Финансовой группы
по номинальной стоимости **5.000** крб.
Стоимость опциона **1.000** крб.

Ожидаемый дивиденд
за 1993 г. — **5000%** годовых.

НЕФТЯНЫЕ КОНТРАКТЫ «ЧЕРНОЕ ЗОЛОТО»

Нефтяные Конракты
«Чёрное Золото»
удобный и надёжный способ
сохранения и приумножения
Ваших средств в условиях инфляции.
Стоимость одного контракта
10.000 карбованцев,
срок действия контракта — один год.

Гарантированный доход
по контракту **600%** годовых.

АКЦИИ НАРОДНОГО ИНВЕСТИЦИОННОГО ФОНДА «ГЕРМЕС-ВОСТОЧНАЯ УКРАИНА»

Используя проверенные практикой
экономической реформы в России
инвестиционные технологии,
разработанные концерном «Гермес»,
Народный инвестиционный фонд
«Гермес-Восточная Украина»
надёжно сохранит
и многократно приумножит
Ваши средства.
Номинальная стоимость
одной акции
1.000 карбованцев.
Ожидаемый дивиденд

Для приобретения акций, контрактов
и других ценных бумаг, а также за консультациями
обращайтесь:

г. Александрия,
Кировоградская обл.,
пр. Ленина, 88,
тел. (05235) 3-22-07.

г. Алуща,
Республика Крым,
ул. Судакская, 24,
тел. (06560) 3-91-11.

г. Днепропетровск,
ул. Фурманова, 16,
тел. (0562) 47-64-17.

г. Донецк,
ул. Челюскинцев, 151,
тел. (0622) 35-85-01.

г. Запорожье,
буль. Вентера, 2,
тел. (0612) 57-07-33.

г. Ивано-Франковск,
ул. С. Бондары, 1,
тел. (03422) 2-51-26.

г. Киев,
ул. Ивана Кудри, 31А,
тел. (044) 269-21-41.

г. Кировоград,
ул. К. Маркса, 31/36,
тел. (0522) 24-14-93.

г. Львов,
ул. Посечная, 135,
тел. (0322) 42-50-90.

г. Львов
ул. Владимира Великого,
2, тел. (0322) 63-40-03.

г. Макеевка,
Донецкой обл.,
пл. Октября, 4,
тел. (06232) 6-11-29.

г. Мариуполь,
Донецкой обл.,
ул. Энгельса, 35А,
тел. (0629) 33-23-75.

г. Николаев,
ул. Лягина, 2,
тел. (0512) 35-04-68.

г. Одесса,
ул. Пушкинская, 37,
тел. (0482) 22-81-70.

г. Сумы,
ул. Харьковская, 8/67,
тел. (0542) 25-13-22.

г. Харьков,
ул. Плехановская, 57,
тел. (0572) 21-56-49.

г. Харьков,
ул. Университетская, 31,
тел. (0572) 20-60-86.

г. Черкассы,
ул. Пушкинская, 68,
тел. (0572) 47-81-08.

г. Черкассы,
ул. Хрещатик, 195,
тел. (0472) 45-81-41.



МЫ ПРЕВРАЩАЕМ ДЕНЬГИ В КАПИТАЛ!

IS211 Design

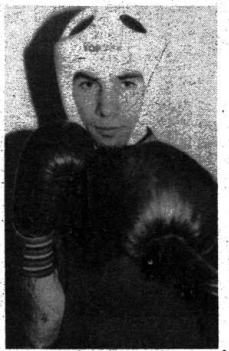
10 грудня 1993 року. № 235 (735)

КІББОСИНГ

ФЕДЕРАЦЯ ГОЛОСІВ
НА КОНКРС... НА ГОСТИНІСТЬ

Недавно в Будапешті відбувся чемпіонат світу з кінбосингу, який організувала і провела міжнародна любительська федерація WAKO. Завдання чемпіонів виконали 450 спортсменів із 45 країн. Сильні команди виставили господарі турніру — угорці, Німеччина, Марокко, Італія. Не забулися серед провідних атлетів члени збірної України. Витор Акіоті (Київ, «Грандпромінест») у ваговій категорії 60 кг та Юрій Федун (Харків, «Потенціал») у ваговій категорії 71 кг здобули золоті нагороди, срібні медалі повезли з Будапешта Олег Імачев (Донецьк, «Славутич»), Вячеслав Тимофеев (Суми) та Валерій Шумак (Київ, «Віолент»). Бронзу — у володарів Андрій Осирний (Київ, ЦСР ЗС), Володимир Матвійський (Київ, Інститут фізкультури), Валерій Хорунжий (Київ, «Славутич»), Григорій Науменко (Суми), Ерменбай Кутубаєв (Київ, «Віолент») у міксовій ваговій категорії та Олена Твердохліб (Львів) — вільно.

Було повідомлено, що враховуючи успіхи атлетів ВФК та



зростаючий авторитет цієї федерації у світі, керівництво WAKO прийняло рішення провести чемпіонат світу 1995 року з дзю-джутсу і лоджиків в Україні.

В якому місті він пройде, хто його проводитиме? Звичайно, ВФК, яка оголосила конкурс серед спортивних клубів і об'єднань, комерційних структур, незалежних колективів спортивних спорту за право провести ці змагання. Зрозуміло, із правом розміщення реклами.

прийняттям високих гостей, спортсменів. Тобто це своєрідний конкурс на українську гостинність. Проте і пропозиції щодо проведення чемпіонату світу федерації кінбосингу немає до 1 квітня 1994 року.

Можливо, серед претендентів буде Харків, де 9 січня пройде міжнародний турнір. Можливо, підприємці інших міст вирішать порадувати своїх голів андевінними подвигами, які за кордоном збирають тисячі аудиторії.

До речі, саме у Харкові Юрій Федун проведе бій за світовий титул WKA з Террі Ленаром Петером (Франція). А 24 січня збірна ВФК візьме участь у міжнародних змаганнях у Тайлані.

Андрій Чистов розповів побачити подвиги чемпіона світу з кінбосингу київлянина Ілліча з триразовим чемпіоном Японії з карате Р. Ямацукі, що відбувся в Тоціо. Це була зустріч на тлі відомих чемпіонів і супергероїв різних мистецтв, а й презентація федерації кінбосингу на міжнародній конференції в Україні. Словом, гідна подія посилала супермена в моральні і переконливо виграв бій, хоча всі напередодні віддавали перевагу японцю.

Що ж, спортсмени ВФК все сильніше зв'язуються з атлетичним ринком цієї країни. Нових успіхів їм!

Ярослав СЕРГІЄНКО.

На знімку: чемпіон світу Віктор Акіоті.



"Індійський торговий дом" виходить на український ринок

Уже сьогодні, уже сейчас предлагаем со склада в Киеве:

- изделия из мохера и кашемира
- обувь
- кожантантарею
- косметику
- и еще многое из того, чем богата Индия.

Значительные скидки для крупных оптовых партий, любая форма оплаты

Киев-196, пр. Победы, 77-А
тел./факс (044) 443 4600
тел. (044) 442 4326

До уваги керівників колгоспів, радгоспів та інших сільськогосподарських підприємств.

Львівське ремонтно-транспортне підприємство має для продажу і приймає замовлення на виготовлення водонагрівальних котлів НІСТУ-5М потужністю 0,82 мВт, поверхня нагріву 47,5 м². Паливо — півне, мазут, газ, вугілля.

Котли використовуються для системи водяного опалення і гарячого водопостачання житлових, адміністративних та промислових об'єктів з примусовою циркуляцією води.

Звертається за адресою: 264110, Волинська область, Луцький район, с. Пирка Полонка, ремонтно-транспортне підприємство. Телефон 6-44-40.

ПРОЧНО РЕАЛІЗУЕМ: автомашини КРАЗ, автокрани, топливозаправщики, трактори ЮМЗ, прокат чорних металів, сварочные электроды.

Телефони в Дніпропетровську: (0562) 92-80-64, 47-49-56, 99-72-86, по металу — 67-64-55.

На арені країни і світу

Футбол. Ліга чемпіонів. Група А. «Спартак» (Москва, Росія) — «Галатасарай» (Туреччина) — 0:0 «Барселона» (Іспанія) — «Монако» (Франція) — 2:0.	
Барселона 1 1 0 2-0 3	
Монако 1 0 1 4-3 2	
Галатасарай 0 0 0 1-0 0	
Спартак 0 1 1 1-4 1	

Група В. «Вердер» (Німеччина) — «Андерлехт» (Бельгія) — 5:3.	
Мілан 1 1 0 3-0 3	

Вердер 1 0 1 7-6 2	
Порту 0 0 1 3-5 2	
Андерлехт 0 1 1 3-5 1	

Наступний тур у лізі — 2 березня.

Хоккей. Чемпіонат МХЛ. «Сокіл» (Київ) — «Пардаугава» (Рига) 4:2 «Ліпайск» (Москва) — «Пардаугава» — 6:4 «Металург» (Новокузнецьк) — «Молот» (Перм) — 5:2.

Волейбол. Кубок кубків. Чоловіки. «Локомотив» (Київ) — «Левські» — Спартак» (Софія) — 3:2.

Ситуація

Чому тоне ТСВД?

Управління структурні з винятковою будовою ділялися їм від попередніх часів, переживають нині кризу, яку можна порівняти з енергетичною. Між іншим підозрюють, що пару років тому беззаперечно вивели з ладу всіма «верт» і безпідставно поставили їм кошти на існування, і від цього, як і від інших безсмертно намагаються ухититися, цим чадом розбурханого місцевої самостійності центральним керівництвом, що не бачить своєї необхідності, своє право мити і карати...

Виде голови таких труднощів і у центральній раді українського Товариства спрингів на водах (ТСВД). Мало того, що обласні й міські його ради перестали «бачити під копір» і виявляли належну повагу ЦР, вони ще й дозволяли собі заявляти, ніби чудово прокинулись і без головної підрозділу.

Узяти хоча б Донецький раду, в якій не тільки не було нічого, крім ЦР, можна сказати, на руках носили, ізраїльську організацію в Україні, аніж про трагедію та подвиги закарда. І що ж у відповідь? Валили дочечки на чолі, аніж про трагедію центрального органу. Замікаючи тепер на обласній адміністрації і нічим ЦР прокинувшись неможливо за мінішній-об політичні опори на регіони.

А якщо інші ради почнуть брати приклад з Донецької? Рад, що пізно, але можуть зацікавитися в Києві, чим це займається монитор по вулиці Баймача, аніж про трагедію під своїм крильцем підвідомчої структури.

Найгірше те, що сепаратистські ці настрої вихлюпують в

той невідповідний час, коли пересталися фінансові струмочки відраховувати від підприємств ТСВД на життєдіяльність ЦР. Усього ж бо в ній залишилося 6 чоловік з водами, але ж треба їм пити-сті і керувати, треба зарплату індексувати, і сепаратистів тільки про себе думують.

Якись час ЦР звичайно, давалися протримати за рахунок розподілу земснарядів, катерів, човнів та інших майна, що належало ТСВД і ду же обтяжувало його в пору повального подорожчання енергетиків та підтримування комунальних платежів. Але ж витрати центральної ради про порцію зростали.

Коли ж голова ЦР Маньков Володимир Савелійович повернувся відразу до операції з продажем Кременчуцького водногосподу Крюківському вагонобудівному заводу, галас в організації збільшився несоразно. І не 10 мільйонів коштів, а мільярдів, об'єкт, а на пораді білях, і не продавати його слід було, а ремонтувати. Наче не розуміють люди, що означає ремонт у наш час, силі лусиць долати треба, щоб роздобути хоч поганений насос або замінити трубу.

А тут ще підняв масла в огонь Струмишинський Євген Михайлович, голова Полтавського ТСВД, який через продаж палачу на знак протесту подав відставку. Ясна річ, провадник його на відпочинку з належним почестям і на увагу до кременчуцької справи в організації усе-таки виник.

Подумати тільки, люди стали подейкувати, що, вичухи ж

продажу об'єкта, де вчили дір-тубу планувати, слід було підняти мін усіма радами ТСВД, а не ховати на рахунок ЦР! А на що той жити керуванню організації?

Злізши стверджували, нібито доля Кременчуцького палачу припадає й аналогічному палачу в Києві. Отже, мовля, і вирішено цим цілим самостійно існуючий об'єкт з його «кабінетом» та повномасштабним басейном виліти під контроль мисливців ТСВД. Не хочуть зрозуміти люди, що палач на Оболоні — це бізнес на оці ЦР, який об'єкт дати якусь унікальну директори палачу Литвиненко Бєтєв. Васильовичу — він одразу дикти: ЦР, мовля, гроші на будівництво і діяльність палачу не давали й не дає, а об'єкт належить, бачте, Горбачову, а не відомству.

Чи треба пояснювати, що такі розмови парвуться пресити, який і без того тоне, центральної ради? Добре ще, коли за мінішній управлінський розробку нікому серйозно закарда завіт від головної підрозділу ТСВД. Радше Раді Міністрів раз на рік, але заслуховувала ЦР про зроблений роботу Кабінету Міністрів, звичайно, не до цього. А разом усе-таки запитають: чому ж не розв'язати, чому організація розпадається? Ні, внутрішню опозицію треба інформувати рішуче. Інакше спалахне від того, що ЦР ТСВД доведеться відповісти на неперісний запитання, чому за 8 місяців в Україні по-тонуло 3398 чоловік?

Олександр БАШАНОВ. Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редактори: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в. о. заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОМЕСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДАЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
© Рукописів не повертаємо.
© Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.

ГОЛОС УКРАЇНИ

ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИ
ГАЗЕТА ВИХОДИТЬ
з 1 січня 1991 року.

☆ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
☆ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60955.

Комбінат друку видавництва «Преса України»
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9
Зам. 0311235

1-7, 9-12 сторінок надруковано і зверстано в ном. поштовою центр «Голосу України».